Vol. 22 No. 6173 Wednesday September 7 1927

TAIRIKU NIPPO

第六千百七十三號　（水曜日）　一九二七年九月七日

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙

發行所　株式會社大陸日報社
社長　山崎寅雄
晩香坡市東カドバ街二一五
電話三〇六五

◉新古家具賣買
バッエル街二五四
落合商店

命の糧願上ます
東カドバ街七〇〇
電話ハイ二九九
田口製麵所

晩市バッエル街三九六
ホテルクヤールド二〇五、六號室
電話シーモア八六七六

日本の對支強硬態度（六）

◇革命の失敗

唯だ、彼の不當課稅問題なるものは、將介石の下野によりて、南京政府の倒潰せる結果、自然消滅の形となりたれども、而かも、同種の輿論及び實行は、北京政府や、武漢政府や、奉天政府やにも起れり、關稅會議以後、稅權自主の主張は、何れの政府も、人氣取りの一枚看板となさざる能はざるやうに成つて居るのだ。

唯だ、彼は、其の主眼の實現に、餘りに、性急、無鐵砲にして、條約改正も、列國忍耐の限度を超ゆるやうなのだ。

是れにては、日本の、所謂、日支共存主義、睦隣主義なるも、少からず考へ直さざる能はざるものとなるのだらう。

特に、經濟的侵略主義者は、軍閥主義者と共に、反動的の强硬論を高調せざる能はざる事となる。本來、日本の對支睦隣主義なるものや、種々の根據に立つものたるには相違なしとしても、それが、時に有勢となり來りたるは、南支に於ける排英運動に捲き添へを喰はざる用心に始まり、南方革命が、支那全土を席捲する形勢に入に望みを嗣したるものによるものなのだ。

而かも其の革命なるものも、多くの人々の豫想と全然相違して、一大頓挫に終る事となり、又復軍閥對立の衝突に復するに至る。

而して、單に、日本に對して次のみも、其の結果は、日本の對支强硬態度なるものを生ずるに至る。——日支關係の爲めに、北京政府の强硬なる支那の現狀に於ては、それも止むを得ざる成り行きかも知れないのだ。（完）

其の時々の事ども

庭球爭覇戰見聞記（四）

ウインブルドンにて

原田武一

この時コーシエは戰法をかへた。そしてチルデンが少しも前進して來ないと見るや、チルデンの强球を巧く小さく返して相手のエラーを待つた。そればかりではなくコーシエは、例のチルデンのキヤンノン・ボールを二度も巧みに返した。これは全くチルデンの氣をくさらせて、遂にゲームは七五となり、コーシエは非常な努力をつゞけて第三セットをものにした。

○

ウインブルドンには第三セットを終つても十分間の休みがない。ゲームはコーシエのサーヴイスで第四セットが初まつた。チルデンは先づ第一ゲームを得たが、自分のサーヴイスを落して一——一となつた。次ぎのゲームは四〇——〇からチルデン奮闘して、ジユースに七度アゲンを重ねたが、コーシエよく守つて、遂に二——一でリードした。この頃よりチルデンは漸く疲れ出した。見れば顏は眞赤さほどである。自分のサーヴイスで二オールにしようとして、例のキヤンノ・ボールを入れるが、コーシエよくリターンして三——一にリードする。チルデンはアイス・ウオターを頭からかぶつて元氣をつけ、一ゲームを奪いたが、次ぎのゲームは例のキヤンノ・ボールをコーシエは巧にエースをもつて返し、四——二と益優勢を示めす。チルデンは疲れたりと雖も、こゝで大いに頑張つて勝たねばならない所である。そしてベストをつくして四オールともり返した。しかし彼の力もつひに盡きたのか、疲勞甚だしく、四——四後は前章に敗れて、二セット・オールとなる。チルデンは自信を失ふに反して、コーシエは彼獨特の驚き手段である五セット・マッチにしたので、自信はいやが上にも高まるばかりである。

○

第五セットはコーシエのサーヴイング・サーティー・オールの後チルデンのフォーア・ハンドが二つつゞけてアウトとなり、コーシエは先づ一ゲームを奪ふ。チルデンはサーヴイスにベストをつくして一ポイントをも與へず一オールとする。ゲームは非常にクロスして、二——一、二——二となつたが、次ぎのゲームは非常なエキサイティング・ゲームで、コーシエのサーヴイスでインプレー・ボールを二度も巧みに返した。これは全くチルデンの氣をくさらせて、遂にゲームは七五となり、コーシエは非常な努力をつゞけて第三セットをものにした。

○

ウインブルドンには第三セットを終つても十分間の休みがない。ゲームはコーシエのサーヴイスで第四セットが初まつた。チルデンは先づ第一ゲームを得たが、自分のサーヴイスを落して一——一となつた。次ぎのゲームは四〇——〇からチルデン奮闘して、ジユースに七度アゲンを重ねたが、コーシエよく守つて、遂に二——一でリードした。この頃よりチルデンは漸く疲れ出した。見れば顏は眞赤さほどである。自分のサーヴイスで二オールにしようとして、例のキヤンノ・ボールを入れるが、コーシエよくリターンして三——一にリードする。チルデンはアイス・ウオターを頭からかぶつて元氣をつけ、一ゲームを奪いたが、次ぎのゲームは例のキヤンノ・ボールをコーシエは巧にエースをもつて返し、四——二と益優勢を示めす。チルデンは疲れたりと雖も、こゝで大いに頑張つて勝たねばならない所である。そしてベストをつくして四オールともり返した。しかし彼の力もつひに盡きたのか、疲勞甚だしく、四——四後は前章に敗れて、二セット・オールとなる。チルデンは自信を失ふに反して、コーシエは彼獨特の驚き手段である五セット・マッチにしたので、自信はいやが上にも高まるばかりである。

○

第七ゲームはチルデンはバックヴオレーとロップで、二個のエースをとつたが、次ぎの四ポイントをつゞけてコーシエのために得られてしまつた。チルデンは實によいヴオレーをしてゐた。しかも、彼は幸運に惠まれなかつたものといふべきであらう。コーシエのあたりは依然恐るべきもので、相手に一ポイントを許したのみで、ゲームは五——三と進んだ。最後のゲームはコーシエのサーヴイスでイテング・ゲームで、コーシエはスマッシユとフォーア・ハンドに二個のエースをとり、續くチルデンのバック・ヴオレーがネットして四〇——〇にしたが、チルデンもさすがになうての曲者である。バック・ハンドとフォーア・ハンドに二個のエースをとると、コーシエのバック・ハンドがネットして、こゝにジユースとなる。二度のアゲンの後、チルデンは猛然前進、ヴオレーとスマッシユに見事なポイントをつかんで三——二とリードした。次ぎはチルデンのサーヴイスである、彼としてはこゝでどうしても四——二にせねばならぬ所である、然もどうしたものかジユース二度の後ダブル・フォールトとフォーア・ハンドがネットして三オールにしたのは、彼にとつてはまことに大きなポイントであつた。チルデンはこのゲームで實に二個のダブル・フォールトをしたのであつた。彼としては今までかゝる重大なマッチでダブルフォールトをしたことは一度もない。これをもつてみても彼が敗戰の憂き目をみるのは或は當然のことであつたかもしれない。

○

第七ゲームはチルデンはバックヴオレーとロップで、二個のエースをとつたが、次ぎの四ポイントをつゞけてコーシエのために得られてしまつた。チルデンは實によいヴオレーをしてゐた。しかも、彼は幸運に惠まれなかつたものといふべきであらう。コーシエのあたりは依然恐るべきもので、相手に一ポイントを許したのみで、ゲームは五——三と進んだ。最後のゲームはコーシエのサーヴイスで、二——一、二——二となつたが、次ぎのゲームは非常なエキサ

（續く）

◇寄書◇

アラートベー紀行（八）

トーテムポールを訪ねて

宮武辰夫

◇天・弾・

原始人は總て自然界の現象には少しも無關心を喚ばされないが、死と病氣とに對しては實に多大な恐怖をもつて居る。而してこの死とか病氣とかは、科學を抜きにした彼等の頭では、どうにも批判が出來ない不可思議な出來事である。そこで、この恐怖に對する爲めに、又理論では行かぬ呪と云ふ力法を見出し、其の呪に用ふる器具も漸次發達していつたのである。されはそれ等の器具も單なる遊技的なものではなくて、信仰の深い、命がけのものが生れて居るのである。私たちにしみ〴〵とひ入るような力强さを與へるのも、斯うした祭祀や呪の對象として驅命につくられた賜である。

◇

元來原始藝術は想像から來たもので、その時代の想像は主として神話が原因をなして居る。神話と云つても廣い意味の神話であつてその中には諸種の表象も勿論ふくまれてゐる。

神話と宗教と藝術は、其の源にさかのぼると密接不離關係に結合して居るもので、此の三つはどうしても切り離す事の出來ぬ同体のものである。

而して宗教が人類の始めからあるか否かについては、古來やかましい問題であるが、とにかく人類の精神發達の階級から起つたものであつて、宗教の起る前の信仰狀態は何であつたか。それは神話の時代であつたのである。

此の時代から深く〳〵培はれたこれ等の信仰狀態は、人間の一般性から見て、精神的作業の極めて少量な彼等の間には、今も猶ほ樣々の不可思議な風習をのこして居る。

今話そうと思つて居る天葬も確にその一つであらう。

◇

人跡絶えた深い森の高い木の枝に、死體を赤い布や木の箱に入れて縛つてある……。新しい死体の上には夕暮れ頃から魚油を小皿に入れて灯をともす。……暗の森の枝にゆらゆら灯の光で死体が青白く見える、……殺れかゝつた箱からは手の骨がはみ出て居る。……斯うした話を聞く毎に氣味惡いと同時に一度いつて見度い樣な氣も湧いて來た。

エヌ氏を誘つてこの天葬を見るべく海邊をつたつてアラート・ベの町を西した。

晩夏とは云へ北の國の風は薄ら寒いぐらいであつた。

十數年間この村の人々共に生活して來たエヌ氏は、もうすつかりこの地の草分と云つた格で、道行く白人でもインデアンでも、氏に聲をかけぬ者はなかつた。この土地と人とにすつかり同化しきつたエヌ氏と、氏を心からなつかしみ敬愛して居る土地の人々との樣を見ると、そこに人種別と云つた氣分の無い涙ぐましい嬉しさが湧いて來た。（つゞく）

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Eli. 3575 P.O. Box 1917

資本金　壹億
積立金　九千二百五十萬圓

◎日本向定期爲替手形　六ヶ月以上年五分五厘
◎郷里送金　無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
◎世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候

横濱正金銀行　シヤトル支店

◎米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
六ヶ月年四分△一ヶ年　年四分五厘
利息目下
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

(郵便宛名)
The
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向定期爲替手形　六ヶ月以上年利五分五厘
郷里送金　取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案内、預送金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい

シアトル　株式會社　住友銀行

住友銀行　本店大阪市北濱五丁目
內地重要支店　東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、呉、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本

THE ROYAL BANK
OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

◇御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の最も安全な方法は手形式送金で且つ德用です、第百、住友、正金の諸銀行の支店の都市で直接御仕拂することが出來ます、地方の最寄のある銀行又は郵便局で支拂を望まれる方には御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします

◆皆樣の御便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不便を感じません、地方に居留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます預金送金申込書通知次第送附致します

ローヤル銀行
ターン及（ステングス街角

AMERICAN MAIL LINE

アメリカン
メイルライン

船名　ビアーリス　タフト　チエファーソン
美港發　九月十三日　九月廿七日　十月十一日

本社の滊船は最短時日に太平洋を横斷します
三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本食にウエーターは日本人です

切符取次店　東チヨーデヤ街二四三　電話シーモア九一七八
松山商會
アレキサンダー街三三　電話シーモア一一七五
青木米吉

SUN LIFE OF CANADA

通知書が出せませんから住所御變更の度毎に現住所をかならず御通知下さいませ

安全な職業の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の一倍仕拂の特點付證書を發行す

滿二年の掛金のすむ迄は必ず期日を遲れぬやう掛金を仕拂つて下さい

掛金が切れますと保險金がとれません

人理代方地

加奈陀生命保險會社
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料支拂後は證書の再診斷無く署十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
本部代理　中野事務所
主任　中野庄輔　東小次郎　伊澤之助　林厚虹
晩香坡市東カドバ街三百番　電話シー八八二五七二八R
ステヴストン　小林眞次
オシヤンフオルス　兵頭英一
ミルクリーキ
イングルウツド
ビーバークーブ
ポートアリス

O.S.K. LINE

運賃

船名	美港着	美港出帆
△ありぞな丸		九月十三日
△ばんこく丸	九月二十日	十月　六日
△ろんどん丸	十月　三日	十月二十日
あふりか丸	十月十八日	十月廿八日

（△印は晩香坡滊船發）
晩市代理店　Empire Shipping Co.
美府代理店　Bitbet Consolidated, Ltd.

營業横濱迄一九五弗　神戸迄二〇五弗
（ろんどん丸及ばんこく丸に限り横濱迄一五五弗）
日本行桑港洋食附六〇弗　和食附五五弗
（晩市美府間切符呈上）

大阪商船株式會社沙市出張所

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平夫

日加貯蓄
◆定期預金　◆公債賣買
◆當座預金

晩市バッエル街三九八
（電話シーモア一二三）

日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉

JAPAN AND CANADA TRUST
SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130　398 Powell St.
Vancouver, B. C.

◆最近締切日
ありぞな丸　九月十二日
富山丸　九月十六日

◆日本送金
何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候

此アドレスを封書へは貼付け下さい

雨の多い陰鬱な秋の夕も
一ケ三十二仙より新型の電球に
御取替になることに依つて
御室內を爽快に　御料理もキレイに
御食事も美味しく　御家庭は益々御睦しく
直ぐ御取替遊ばせ
御注文は　シーモア　二九三三

晩香坡市西（ステングス街四六
電氣道具一切
古屋商店
電話シーモア二九三三

函入一斤五仙
うどん
西第四街一二七番　電話ハイモント一四〇六
燒麩製造賣卸
曾根製麵所

死を啖ふ群（一）

前田河廣一郎

「在外邦人相愛會」の頃は、内幕へかつて聞いた。それは、いつも暗かさそとから押して這入るのを待つてゐるやうな風だつた。實際、その内部には、二人の事務員が待つてゐたのだ。組長、いつも血の出るほど苦悩するしいトンネルのやうな室の、二つのデスクには、いつも、見元の熱靈へ、しい煙草の吸殻をためながら、つた阿部書記長と、痩せた木村書記とが、――何かを待つて暮らしてゐるのである。

書記長は、葉巻を吸ひ、万々へ金鎖を煙らせ、ポンヂーのシャツを着てゐた。木村は、一箱十セントのレガレットを吸ひ、廻轉椅子に倒れたゾボンを穿き、ゴムのカラーを着てゐた。この二人のちよつとした生活、川紋人生觀の葉巻は別として、二人は二人ともに近代的な事務所には映くべからざる通有なタイプであつた。書記長はその肥りに肥つた猪首で、書記はその猫の様に鋭敏な眼で、協力して「在外邦人相愛會」といふ法人組織の番人としてゐたのである。

阿部と木村との待つてゐるものは、相愛會員といふ人間の形式でやつて來て、金を貸いて行くこともあつたし、電話の受話器の彼方から蛇の唸るやうな聲で命令されることもあつた。意外な用件が、青い服を着たポスト・マンの手から、遥かに自宅になつた背面で明きわがることもあり、さうかと思ふと、彼後の馬鹿花に眼を赤くした下宿屋の爺さんが報告に來ることもあつたりなどに、ガラス屋を滑りきれぬほどの大男が、アメリカ直輸の制服を着て、下宿屋の英語で、何やらわめいて行くこともあつた。――これらの諸用件は、掃するとろ、二人は、何は死人を待つてゐるといふことにあつた。

この事務所（死亡者の通知かないときには、二人とも非常にがつかりして事務員的な神経衰弱から、むしろ、顔の表情にさへ興味を感じなかつた。それには彼等のふん囲気が、法人の組織また、それらを存在せしむべく義なくした都會文化――なぜも悪かつたのである。第一、このトンネルのやうなものはあまり熱過ぎた。それから事務所用の家具器物などといふもので、人間の容想を事務所以外の場所へ前掲するものはなかつたなどんなに廻轉椅子を廻轉して見たところで、椅子の脚からシュトラウスのシムフオニーが鳴り出すわけはない。阿部書記長と木村書記と――二人の一人はあまりに肥つた人間らしく肥つてゐ、一人はあまり痩せぽちらしく痩せてゐ、そして二人とも御互のタイプライター、レッヂヤー、デスク、電話、痰壺に、あまりにも深刻に同化し過ぎてゐたのである。

で、何等かの死式を通じて、一人この相愛會の内部へ、期待された死の報告が來ると、そこには極度の神經的な緊張が生じた。新しい客は、忽ち職場の事務員のやうに活潑になつた。愛嬌なる二人も、人間が變つたやうに口喧く、楽天的になつた。彼等の職業的本能は死亡者の通知に接した助産婦、富豪の患者から電話を受けた流行醫と同じく、あらゆる抵抗力を飛ばして、活潑しきりになりたがる事務員をびし〳〵鞭撻せしめた。皆皮の叫い、會員名簿のレッヂヤアには、ブルジアベット順に各會員の姓名、職業、住所、會費納入額などが赤いインキで明瞭に書き込んである。それが先づ二人の間に擬げられる。次には、表紙の折本になつた墓地の青地図が出る。太い棒に張られた「在外邦人相愛會墓地」内には、クロスワード・パズルのやうな線の線内に「佐藤」「大川」「三浦」「松山」などあらゆる日本人の苗字が縦横に書き込まれてある。二人は太い鉛筆指がその上を、癸課本部の武官のそれのやうに飛んだりする。それから電話が街の上を八方へ飛んで行く。彼等はさも嬉しさうに、眼尻へ皺を寄せて語る、語る――。會長、副會長、幹事、新聞社、牧師、墓地管理人、郵便新聞社、葬儀社、墓地管理人、郵便新聞。それらの電話先から、報告は二乗三乗されて、危な都市の「死」の組織を勧誘する。葬儀會社は、製棺部へ、火葬場へ、花屋へ、石工へ、墓地管理人は墓掘人を事務所へ雇めて、骨壺の先端で地図の上を示して見せる。新聞社は墓碑のインテルと四號活字をならび、傍社會面記者は讃詩の字引を繰りながら死亡者の生前の最も悪い所業から眼を晒らうとする。會員の間には、死骸の臭を嗅づけた嗅狗のやうな人間が方々へ鼻を突込んで嗅をし廻る。牧師は、既婚婦六ケ月の美女と美紳士との結婚式の當日と重なり合つた葬式を如何に能率的に両方を全うせしめ得るかについて神に祈り、神に誤をする。その間、副會長は會計主任と寄り合つて、キャバーレのジャッヅに耳を傾けながら、年三ドルづゝ納入する千五百名の會員が、年々平均十名づゝ死亡すると、一人當りざつと見積もつて百十ドルの費儲は費としても、不足分は背記の年俸を減ずるとわづかに年額七百ドルしか會の兵金は殘らなくなる、さうなると、十五名の死亡者が生じたなら、いよ〳〵三年前に某大官や某名士などから寄附された××銀行へ融通してゐる金額の方へ食ひ込むことになる――こりや、こゝんどころで會員を激増するプロパガンダを一つ理事の連中にやらせるに限りますなぞと三顧が頭への ぴつたころまでに打合はせをして、家へ歸ると、電話が終ると、事務所では、欣々として、こんな短い問答がはじまる。

「あの今日は、僕の出張日かな。」

「いや、今日は僕ですよ。」

「お待ちなさい、この前の田村の葬式には貴方が御出でになつた。」

「それから、あんた、玉田の書記が肋膜で死んだつたでせう。」

「しかし、あのときは貴方もおいつしよでしたが。」

「でも、主として事務の方は僕がやつたのだから。」

この會話は決して、二人が死の事務を嫌がつて躊躇してゐるのでないことを示すであらう。否、このときこそ、彼等は、日ごろ鎧伏してゐた活動力を社會的に發揮し得るものとして、勇んでその月給百五十ドルと八十ドルとの出所に對して奉仕しようとしてゐる瞬間なのである。彼等は、殊の外、このトンネルのやうな事務所に一人殘されるのを嫌つた。そこには、何等の變化のない雑然とした、紙片から紙片、人間から人間の連續にしか過ぎない無務があるばかりであつた。そして「死」はあらゆる意味において、人生の一大變化であり、從つて、彼等の冒險心をそゝらずにはをらなかつた社會的事實であつたのである。

如上の短い會話によつて決定されると、百五十ドルの書記長は、大型の黒い手鞄を下げ、オーバシユースを穿き、葉巻の角度を矯め室の隅の骸骨のやうな傘立から黒の山高をはづして、大股に事務所を出たのである。それに反して、順番が木村書記の日であつたなら、襟巻しの、古風なバラマカンといふ外套（腕を通し、さゝやかなる竹のステッキを小脇へ拘へ、新しゝシガレットへ火をつけて、若干の電車賃を書記長からせびつて重要らしくそとの世界へむかつたのである。

電話が終ると、事務所では、欣々として、こんな短い問答がはじまる。

「あの今日は、僕の出張日かな。」

「いや、今日は僕ですよ。」

「お待ちなさい、この前の田村の葬式には貴方が御出でになつた。」

「それから、あんた、玉田の書記が肋膜で死んだつたでせう。」

「しかし、あのときは貴方もおいつしよでしたが。」

「でも、主として事務の方は僕がやつたのだから。」

この會話は決して、二人が死の事務を嫌がつて躊躇してゐるのでないことを示すであらう。否、このときこそ、彼等は、日ごろ鎧伏してゐた活動力を社會的に發揮し得るものとして、勇んでその月給百五十ドルと八十ドルとの出所に對して奉仕しようとしてゐる瞬間なのである。彼等は、殊の外、このトンネルのやうな事務所に一人殘されるのを嫌つた。そこには、何等の變化のない雑然とした、紙片から紙片、人間から人間の連續にしか過ぎない無務があるばかりであつた。そして「死」はあらゆる意味において、人生の一大變化であり、從つて、彼等の冒險心をそゝらずにはをらなかつた社會的事實であつたのである。

文壇噂ばなし

夏の一部になつて來て、各地方に交通講演會が始まつたり、或は夏季大學が開催されたり、海岸や山間の避暑地に文壇知名の士が現はれるころになると、よく知名淮は歌とでもいふべき名言を「俺は菊池だ」とか、「久米正雄だ」といひ振らして、温泉地を食ひ荒したり、地方の青年から金をしぼり取る。

これは少しくそれと事情を異にしてゐるが、東京下谷の花柳界附近に、俺は片岡鐵兵と自稱するあ酒を賣り歩く。

それが光も振つてゐるのはその男の扮装である。髪を蓬髪にして白物をエて〳〵つけ、着物は女のまゝである。それでゐて「毎月雑誌や新聞に書いてゐる片岡鐵兵といふのは、俺だ」と知人にも自信ある調子でいひ振らしてゐる。

◇

泉鏡花氏に妙な癖がある。それは、絶對に揮毫をせぬといふのである。字がまづいのかといふと決してさうではない。句もあるはずである。それでゐて揮毫をせぬ。どうしたことだらうと、ある日、あ

る時、色紙や短冊を持ちこんだ男がその理由を聞いて見た。勿論、郷重な言葉でゞある。

「おはづかしい話ですが、私には妙な癖が御座いますんです。といひますのは、色紙や短冊を書きますことはなんでも御座いませんが書いて差上げた後でそれを見たくなることなのです。どんな遠いところでも私は、汽車だらうが、汽船だらうがその便をかりてかけてあるのを拝見にまゐりませんと、どうしても氣が落付けませぬ。この病がありますので、どうかこのことだけは御勘辨を願はれますまいか。」といふのである。

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン △テント、オーニング VAC ラバブーツ
エドワード リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St. Vancouver, B. C.

日本汽船切符取次仕り候
雑貨食料品
エキスプレス
郵國一二六四 電話ハイ四八九 晩市パウエル街四五三
堀善商店

婦人小供服裁縫教授
お安く仕立物いたします
電話ハイランド四一二四
東カドバ街四一六 熊谷みつ子

女子洋服裁斷
縫方一週五回習得
希望者の便宜の爲 晝夜教授致します
ルダンレビ街二一九田村ビル デング電話シ四七七九 青木

●高等南京料理
コックはこの道の腕さで料理は皆様のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坂市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

●鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣
晩市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

▲征露丸
本劑は健胃强壮を主張とする有名藥で食あたり、胃痛、嘔吐、胃腸加答兒、溜飲、水あたり、食あたり痔夏病一切に奏効する急救準備藥であります　一弗三弗
◉赤玉神教丸　五十仙一弗◉吉田諸毒消　五十仙一弗
◉萬病感應丸　四十仙七十五仙◉（ルブ　五十仙七十五仙
◉清腸　五十仙一弗◉固腸丸　五十仙一弗

精神の糧
今や漸く在加同胞の社會にも清神運動の機運が奏りました
信仰は冷めたい異郷に於ける唯一の温みでございます
佛壇 佛具　佛前用品一式發賣
……佛壇輪燈、三具束、佛器、同臺、鈴、同臺香爐、供物臺、前卓打敷、ローソク（赤白）線香、燒香燈心、五帳一部
御文章、正信げ、和讃、在家勤業衆その他安價提供
郵便切手 賣捌所
電話シー四七六八
近藤 特許賣藥店
Phone Sey. 4768
390 Powell St. Vancouver, B. C.

迅速丁寧
尾本運送業
バウエル街二三八
並に煙草、キャンデー、果物類 電話シー四六六二

和洋雑貨食料品
江畑商店
晩市バウエル街三七九
電話シー三九八五

日本行切符取次
青木旅館
アレキサンダー街三二三
青木 米吉
電話シー一一七五

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド葬儀社
トムリンソン
晩香坂市ホーマー街五三一
電話（晝夜）シーモア八八四

和洋雑貨食料品
福井商店
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二

福井旅館

新古買賣及金物類
森山家具店
東カドバ街一五七
電話シー三七七三 ハイ一三〇三
自宅東カドバ街三三ハイ一三〇三

室内清潔客室湯水の設備あり
サンルームス
バウエル街三六六
塚本正人
電話シー七七五二オー

御婦人御子達衣類專門
晩市パウエル街三三八
東山商會
ステヴストン トランスファー 出張所
村上
電話シー八七二三 一七五八
ステブストン電話八八

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切 △土地家屋修繕
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
電話シー一六五六
濱岸事務所
（自宅）東ペンダー八三三
電話ハイ二三八六アール

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシントン
郵國三一
岸本商店

□婦人子供衣服
□同附屬品
□流行婦人帽
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビツトスペンサー
DAVID SPENCER
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
324 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
郵國七三六 電話グリン五七八
同支店
主在 大橋松次郎

和洋雑貨食料品
東洋商業會社
柳澤元仁 堀七藏

◉弊店より御求めのミシンは何時にても無料で見て上げます
シンガーミシン會社代理店
日加商會
日本人間で一番古い商會
ミシンヤ
ミシンはシンガー
電話ハイランド五一九二 バウエル街一八二五番 自宅パンドラ街一六五七

新刊書籍雑誌
月刊雑誌
文房具類一切
（書籍雑誌郵送無代）
◉地方よりの御注文は特に迅速大勉强にて御用命に應じます
晩市パウエル街二〇一
パウエル書店
Powell Stationery
201 Powell St.
Vancouver, B. C.

新石炭販賣並に運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル シーモア八六三七オー
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

紙函折函……◇……製造は安價にて御注文に應じます
バウエル街七六九 電話ハイ四四四
中尾紙函製造所

朝日グラージ
本位出賣大勉强
◆貸自動車一時間七十五仙
外に十哩毎に二十仙
ギヤソリン代金市受けます
東カドバ街裏二六一 シー七六七三

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七 郵國二六七

年中休みなし
バウエル街四二七
電話ハイランド四〇三二
煙草菓子果物類
千歳湯

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願ひ上げます
ゴーフ街一三八
電話シー八七八一
川出家具店

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六三三
渡邊商店
電話ハイ三三四八エル

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle. Washi.
日本郵船美港出帆廣告
船名　入港　出帆
富山丸　九月十四日　九月十七日
加賀丸　九月廿四日　九月廿八日
伊豫丸　十月八日　十月十一日
常盤丸　十月十四日　十月廿一日
改正　一等横濱行一九五弗神戸行二〇五弗
運賃　日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗
「晩市美港間汽船切符販賣」
日本郵船シヤトル支店
B. W. Greer & Son Ltd.
Great Northern Railway
代理店 晩市 美市

切符取次店
晩市
中山義一商店
事務所 組合
井手伴 事務所
大正堂 北村商會
水原代理事務所
プリンスルパート 持田平夫
美市 石田 大澤 旅館

營業項目
コロンビヤ蓄音機並にレコード◉ツイグター蓄音機並にレコード◉日本レコード直輸入◉内外染料皮革類各種◉シンガーミシン代理店◉專賣特許放射蒸熱電氣治療機一手販賣所◉下熱湯一手販賣所
右各種修繕及び附屬品一切
晩市メーン街四五六 電話シー三六九六
山陽商會

晩香坂市パウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療來加一手販賣所
美府チャツム街六三六 郵國一二〇三 電話一一三一
石田旅館
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
大澤旅館
ウ外クトリヤ市ウ外スガード街八二〇
郵國一三三二 電話九六四
大澤サト 大澤爲一
839 Fisguard St. Victoria, B. C.

東カドバ街一六三一一六五
和洋雑貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
晩香坂市パウエル街三五八
南京御料理出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに改築▲創業十ケ年以上最近一流の料理人を支那より來晩致しました事を御披露申上げます私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに謹んでお斷り申上げます
電話シーモア三九四二一三三六五オー

◇魚類◇肉類◇青物類
◇カマボコ製造◇和洋食料品
バウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

和洋雑貨　絹地綿布各種
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

新柄切地が澤山まりました
どしくと御注文して下さい
何時でもお用に會ります
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーフ街二〇三
電話シー三七三
井上洋服店

洋服洗濯
アベニッダ
晩市ヤーンアー街七一一
電話シー一六五〇
中塚幸次

あんま
サンルーム三號室
今津なか
電話シー七三九九エッヤス

アートサイン
東カドバ街五二一
秋本サイン社
電話ハイ三〇五五エル

あかね會詠草

（上）……應募『短歌』の部

林綾子選

秀逸十五首

（一）（晩香坡）　假城

奥山に咲きて淋しく散りし花谷の瀬川を搖れつ流るゝ

（二）（ゼノアベー）　去水

風の音のやみて木立の靜まれば圓なる月木の間より出づ

（三）（晩香坡）　久岡綾子

時折は只泣々と語り合ふ友を求めてやまぬ我かな

（四）（同上）　假城

山深く花も咲くらし谷川のよどみのふちに浮ぶ花片

（五）（オーシアンフォルス）　木蓮雪

西風に大木吹かるゝ下草の赤き實のなる草もまれ居り

（六）（晩香坡）　國久翠月

晴れ近く滿を動ける山畑に草木の伸びてすがゝしさよ

（七）（オーシアンフォルス）　木蓮雪

帆も拔けひろき海間を越ゆゝて着きたる船は街の端に立つ

（八）（晩香坡）　假城

我が住まふギャンブのはたの枯木立ひもねす叫く啄木鳥の音

（九）（ナナイモ）　早川春江

鳥の啼く音淋しも牡の入る風呂のぬるさに火を焚きて居り

（十）（アルバタ州マグラス）　竹の家

雨上りひそけき朝の一つ木に囀る小鳥野に咽さけり

（十一）（イングルウッド）　悲子

小さなる胡瓜の花に蟲一つ蜜を吸ひ居る夏の眞晝日

（十一）（晩香坡）　國久翠月

秋風に吹かれつ庭に佇めばかすかに聞ゆ遠寺の鐘

（十三）（ゼノアベー）　去水

黄昏れて迫る家路はうす暗し二條のレール唯だ光るのみ

（十四）（晩香坡）　久岡綾子

川ぞこの小石の數も讀むばかり淸らに照す夏の夜の月

（十五）（オーシアンフォルス）　木蓮雪

すが〳〵しき夏の果さも打ち忘れ星冴ゆ下を夜業に急ぐ

佳作四十八首（到着順）

（ナナイモ）　早川春江

遊びより音がはらからの踊りけむ裏の畑に秋蟲のする

戸ゆくれば先づ目にうつるさみどりの森は靜かに淸に浮べり

わがやさし跪ひいたく伸びたれば枝たてゝやる今朝は嬉しも

風鈴の音ぞ涼しき床の間に物いとりつゝ眠る子供等

（アルバタ州マグラス）　竹の家

草刈りて進める谷に白百合の氣高く咲きて匂ひはのかに

一風呂に疲れ流せし夏の夕庭の歩みの心地よさかな

心こめ培ひにける百合の色鮮かに咲きかほりけり

（アルバタ州メヂシンハット）　戸花創花

節をきゝて齋師の寫眞とり出だし眼うるほす今日の悲しさ

電報手にやるせなき身の悲しさを歌に詠む身の今日のさびしさ

（ユークルレット）　淡水

ガス深く行く手さだかにうち見ゆ荒海中に漁る我は

日やけして沖よりかへり幼子と言葉かはせば疲れ消ゆ行く

（同上）　ゆき子

集ひたる夕げの席になつかしき吾が知り人のうつしゑどゝく

（フレザー河畔）　織月

潮騒と踊るれる魚を數へつゝ釣の一日の疲れ忘るゝ

餌を持ちて行けば愛らし鍵首の鶏は慕ひて我につき來る

夏の夜の窓入る風の涼しさよ遠くピアノの音も聞ゆて

（晩香坡）　美夜詩

行末もかたく姉妹をちぎらんと母國の君のうれしきたより

（同上）　久岡綾子

里遠き深山の奥の眞淸水は憂き世の塵も浮べざりけり

水の音遠ざかり行く心地していつとしもわかで夢に入りけり

水こゆる提の草のいろまでもみどり深むる春雨の音

今日もまたなびき〳〵て永き日の夕にかゝる青柳の糸

末はたゞ土に眠らんうつし世を生きんがためには爭ひもしつ

待つてふの思ひに我は馴らされて早き離りをいぶかりてあり

肌寒き皐朝の庭にをり立てば早や病葉の落ちてあるかも

泳ぐ事知らで海邊にたゞずみつ友の泳ぎを一人見入るも

いともよく似合たりしと母は笑む今日海水着の着初めするなり

さはやかの夕の風の吹きしけばひまはりの花大搖れにけり

（同上）　鈴蘭

立ちのぼる煙大空にたなびきて夕陽眞赤に西に落ち行く

夕されば心の泉沸き出でて故郷遠く流れ行くなり

（レーモンド）　正風

麥の波打つさまのすが〳〵し日曝の胡見廻り歩く

あざみ出で今を盛りと咲きみてを誰も見向かず繁るがまゝに

照り續きいとも乾ける芋畑ひくき溝より水かけやるも

人通りとだえかちなる夜の町を按摩の笛のかすかに聞ゆ

土手に咲く野菊をすがる如くにもさり〳〵巻きて靈顔の咲く

（晩香坡）　假城

谷川の水の激する岩角に暫し憩ひぬ釣を止めて

木蔭は色あざやかに實りたりキャンプに近き谷川のほとり

蕎麥木蔭に憩ひまどろみて現に聞きぬ鳥の鳴く聲

（ゼノアベー）　去水

ぽと〳〵とランプの焔ゆれにけりはるけき故國我は懷ひつ

乖離もつ身なりと心はこらかに貧しき姿愧ず歩めり

悲しみに沈みて見はる眼には鳴く鳥さへも悲しげに見ゆ

人の子の極みの目的は何ものと解きかね我はひそかにもだゆ

（オーシアンフォルス）　木蓮雪

打てよかし汗をにぎりて待ち居れば音もかちりとバットは鳴りぬ

しづ〳〵と漕わけて着く船や波止場に集ふ人數多あり

紫の岩を背にして憩ひたる水泳の裝ひ水にちらつき

この祭あすの休みも晴るゝべく利鎌の月のさゆる宵かも

外國の祭にあがる花火見てくれに覺にしその名稱さけびぬ

封切れば趣あふる丹精の雜誌の表紙新しきかな

野球の夕彼方の屋根に上弦の月淡くして木の葉動かず

靜まりつ行く公園に夕日影射せる木の間に蚊柱の立つ

あかね會の選歌に就て

南北生

◇「あかね會」第五回の詩歌募集に、應募の短歌は百九十六首、詩は十五篇であつた。

◇それを、前例により、作者の誰人であるかの判らないやうにして、短歌の方は林綾子女史に、詩の方は鳥の子女史に選をお願ひした。

◇お二人とも、成る可く多數に採るといふ方針で選をして下された。——その爲めには、丁寧に、添削の勞まで取つて下された。

◇其の結果、短歌の方は六十三首、詩の方は十一篇の入選を見た。

◇短歌の方は本日發表の通りである。——詩の方は、多分、明日の紙上で發表する事となるであらう。

× ×

◇今、第一回からの成績を一ト纏めにすると、先づ短歌の方は次の通りになる。

回	應募數	入選數
第一	八九	五〇
第二	二九七	七八
第三	二四六	八一
第四	一七二	八八
第五	一九六	六三
合計	一〇〇〇	三六〇

◇即ち應募の合計は、丁度一千首になつて居る。——而して、そのうちの三百六十首、——詰り三割六分が入選して居ることになつて、「あにろ會」の俳句よりも、入選率に於て、上位になつて居るのである。

◇詩の方は又、第一回よりの成績が次表の通りになつて居る。

回	應募數	入選數
第一	五	一
第二	一四	四
第三	一七	八
第四	一〇	七
第五	一五	一一
合計	六一	三一

即ち入選率は約五割といふことになつてゐるのである。

× ×

◇短歌及詩の方で注意すべきは俳句のやうには新顔の殖らない事である。——新顔があつても、僅に四五名に過ぎないのである。

◇それ丈け、詩歌の方が、俳句よりも、大衆的でないのかも判らない。——が、第四回、第五回の應募數が、第二回、第三回よりも少かつた事に就ては、必ずしも悲觀しては居ない。——それが、夏の忙しい間のものだからである。

◇所謂、燈火親しむべき候も近づいて來た。——第六回、第七回と、漸次應募數の增加することは吾等の期待し、且つ希望する所なのである。

アジロ會主催 俳句大會

◇……九月十日

來る九月十日（土曜日）の夜七時から「あにろ會」主催にて第二回俳句大會を開く。

（一）同好者は誰人にても出席を歡迎す。

（二）兼題は「秋晴」、「月」、「鹿」の三つ。——出席者は作句持寄りのこと。

（三）參會の出來ざる方は、句丈け送らるゝも差支なし。——あて名は「大陸日報社內、南北生」

（四）會場は、大陸日報社新館の階上、集會室。——出席會費は二十五仙。——秀逸作品には賞品を贈呈す。

アカネ會

◇……詩歌募集

「あかね會」にては九月廿二日締切にて短歌及詩の第六回募集を始めてゐる。——題は數も隨意。——あて名は「大陸日報社內、南北生」

アジロ會

◇……俳句募集

「あにろ會」にては第九回の俳句募集を始めて居る。

（一）題は「草の紅葉」、「霧」「秋の空」の三つ。

（二）各人各題五句以下のこと。——何れか一題或は二題だけを擇ばれて差支なし。

（三）締切りは九月三十日。

（四）あて名は「大陸日報社內、南北生」

生活改善と云ふ言葉は現時何れの國にても叫ばるゝ一つの標語だと存じます
其の最も實用的に家庭內に於て使用容易にして經濟的なものはシンガーミシンの右に出づるものはありません

只にシンガーミシンは經濟的のみならず、御自身及び御家族御一同樣への新しき着物の提供ともなります

シンガーミシンは本當の御手助だけで且確實な投資でございます、若し未だシンガーミシンが御座いませんならば只今こそ御備へ附け遊ばす時季でございます
其の代價はミシン其の物が幾倍にもして御返しします

ミシンの特筆すべき商標は常に赤印のSの字に御注意下さいませ其固定したるマークはミシン自身の奉仕の看板で御座います

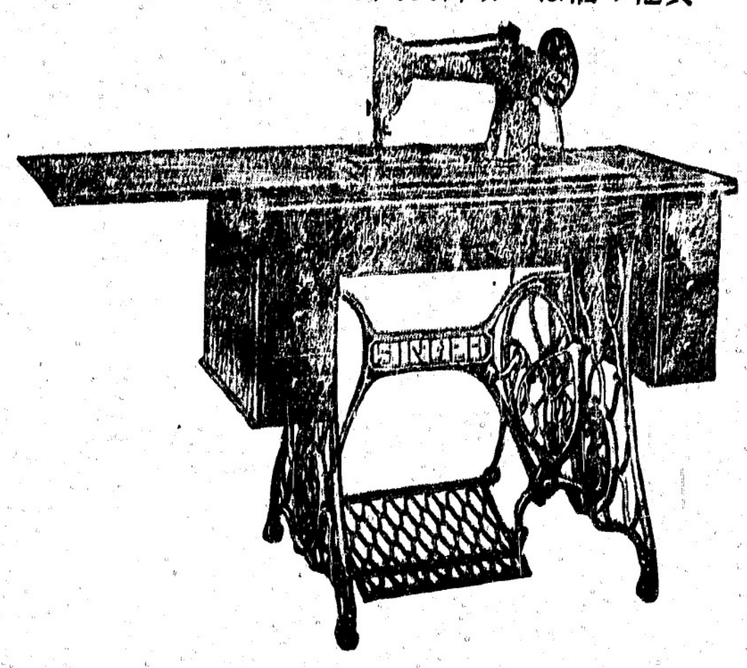
シンガー油

絕對に純粹で乾かず粘らず　完全に注油の目的を達すまし

御所有のシンガーミシンを必ずにるすに欠無完全完無全類　完全無類　蓄音機時計等にも有効同樣

油一ガンシ

其他の油は一切御使用なきやうお願ひします



■近時電氣應用のミシン及びボックスミシン各種、新式ミシンが出來て參りました、購入容易にして便利上現金拂、年賦拂、月掛拂込み等があります
月掛けなれば三弗以上からありますから至極輕便に出來て居ます
◆當店は從來の經驗上親切丁寧をモットーとして出來得る限り迅速に修繕は勿論其他機械に故障の生じた場合は無料にて何時なりとも御伺ひ致しますれば何卒御用命の程を御願ひ申します

其他和洋樂器、コロンビヤ、ビクター蓄音機及レコード販賣
各種修繕及び附屬品一切

シンガーミシン會社代理店
晩香坡市メイン街貳參貳

山陽商會
村木靜夫

電報

臺銀の神戸支店長
列車から行方不明

〔東京〕東洋線山北驛を通過中の一等車から臺銀神戸支店長近藤清氏（四〇）がトランクを車内に殘したまゝ行方不明となつた、陸落したものか又は自殺したものか目下捜索中

川崎造船への融資

〔東京六日〕川崎造船所への融通資金二千三百餘萬圓は興業銀行と共同して出資することに多分きまるであらう

極東と南米に於て
國際聯盟理事會
開催の件を要望

〔ヂエネヴア〕國際聯盟理事會に於て英國代表のチエンバレン外相は佛伊日本大使及ポルトガル、ルーマニア、ポーランド、チリー大使ヴイレガス氏等の後をうけ「國際聯盟は今や歐洲に於ける重要なる政治的任務を遂行すべき重要なる機關として認めらるゝやうにならねばならぬ」と述べたが尚六月末モンテビデオに於て開催された國際衛生會議に關する報告が安達代表により提出されてれがラテン・アメリカ諸國に於て開かれた國際聯盟會議の最初の會合であることが指摘せらるゝやコロンビヤのウルシア氏及び日本の安達大使は各々その尼につき南米及び極東に於て將來國際聯盟理事會議を開くやうにしてもらひたいとの熱心なる希望を漏らした

副大統領候補に
ウイルソン未亡人

〔デモイン六日〕アイオワ州における民主黨本部に於て同州民主黨副委員長アルスピー夫人は、前大統領ウイルソン氏未亡人を次期副大統領候補に擧げるといふ發表をなした、尚同夫人は「ウイルソン未亡人は敢も副大統領の椅子にふさはしき手腕ある政治家である」と語つた

又々世界一周飛行

〔巴府六日〕巴府の飛行家でポップ・ニクドーガルといふ桑港出身で運動家として知られてゐるデヴイッド・ウエルト氏の後援で數ヶ月以後に巴州から日本まで五千マイルの太平洋横斷飛行を試みるといふなつた、同氏は日本者と同時にそれよりロシヤのレニングラード及び巴里を經て紐育にまでの五ステップの世界一周飛行を十二日以内で遂行するはずで、こゝ二十數日以内には使用機を選定するであると

世界一周機の動靜

〔カルカツタ七日〕當地に着せる世界一周飛行機ブライド・サヴ・デトロイト號は今朝ラングーンへ向け出發した、距離は六百六十五マイルである

西帝御渡米の希望

〔セント・セバスチン〕スペイン皇帝ブリモ・デ・リベラ氏はアルソオンソ王が一九三〇年に御渡米の希望を抱かせられつゝあることを合同通信に語つた

覆面撤去令に反對

〔サマルカンド〕トルキスタンのチユスタ地方に於ては露國政府が回々教徒の習慣を無視し婦人の覆面を除去せしめんとしたため回教徒が騷擾を起して露國官憲に闘入し官吏を毆打し露兵二名を殺害して暴徒首領は逃走したが捕はれたもの〻中二名は死刑に他はそれぞれ重懲役に處せられた

大臣皆が大藏大臣に
なつた氣分で意見を述べる
これでなくちやイカん
田中首相の車中談

（近信）田中首相は東京驛發伊豆の修善寺温泉に避暑に出かけたが車中うちくつろいで左の如く語つた「修善寺温泉は胃腸によい、アミーバ赤痢をそこでなほしてからば年行くことにしてゐる、途中御殿場を過ぎから西園寺公を訪問し挨拶、ヂエネヴア會議の結果なことについて話するつもりだ

豫算閣議　をやつたが三土藏相もだん〻考へるとるようぢや、物は考へやう一つ思ひやう一つぢや、何か藏を考へとるといふから、それぢや考へるがよからうといつておいた、この次までに生みだす方法を練つて來るだらう、皆の大臣が大藏大臣になつた氣分で意見を述べるのぢや、それでこそ國務大臣としての職責を完ふする所以ぢやからのう

對支政策　については東方會議の結果によつて所信にまで進むまでだ、芳澤公使も近く大連で森外務次官、兒玉關東長官等と落合ふことになつてゐる、……これはまだぢや、しかし大體に於て支那に於ては人觀氣分がだん〻薄くなつて、共產派が影をひそめてゐるといへる、共產派がなくなればお互に戰爭するのが馬鹿らしくなる、そこで關稅問題その他の問題が眞面目に相談ができる、双橋無電問題も、來、支日の三國間に何とか話がつくと思ふ、まだ必ずしも結末がついたといふわけではない、不當課稅問題も支那自身が眞面目に考みるやうなら何とか實施を延期するやうなことになるかも知れん

滿蒙積極　政策確立のため滿鐵中心行政組織改革といふが近に統一的に仕事のできるやうに移し、關東廳のやつてゐたことを滿鐵に移すまでぢや、產業に關する上の仕事はなるべく滿鐵に、行政上のことは關東廳にやらせるのが仕事の筋を正しくして、一致して行けるやうになる所以ぢやから、三頭政治とか四頭政治とかいふが要するに人の問題で制度に罪があるわけではない、ヂエネヴアの會議についても米國の國務長官は松大使を通じて日本の金權は空虛

國際無線電信會議
今秋華府に於て
八十四ケ國が參加

來る十月十日から華府に於て國際無線電信會議が開催されることになつたが、一九一二年に倫敦で國際無線電信條約が成立して以來その後時勢の進歩による新支術に伴ふ條約改正の必要から一昨年巴里で有線電信條約の改正會議が行はれ、昨年の海無線電信條約の改正會議が行はれることになつてゐたのが今日まで延び〻になつて來たが今度華府に開催されることになつたのである、今度の會議には日本も條約國として參加するであらうが、參加國は實に八十四ケ國におよび空前の大會議で、相當重大視されてゐる、何故なればその最も重大なる討議は無電局の競爭建設が各國に多いので、各國間に電力その他の業務上の競爭や勢力爭ひがあるので討議はこれ等を中心にして相當紛糾を見せるであらうとのことである

外人登錄法案を
次期議會に提出か
外人勞働者保護協會が
反對運動を開始

米國勞働長官デヴイス及び米國下院移民委員長のアルバート・チョンソンその他政府當局内には總ての外人勞働者に指紋登錄をなさしめ、彼等を半犯人として取扱はんとする意見がつよく、今度のサッコ、ヴアンゼッチの死刑事件について外人系の急進勞働者が活躍したので、これを好機に次期議會に年來の腹案を通過せしめんとする氣配が濃厚であるといふので、今度紐育にはこれに反對し、米國の似て外人勞働者の自由のために外人勞働者保護委員會なるものが

◇組織　された、外人登錄案はデヴイス長官及びチョンソン委員長によつて支持され、總ての外人は强制的に毎年一回づゝ登錄をなしその費用は自身支辨する、もしも他の地方へ移轉する時は、行先の郵便局に屆いでねばならないといふ、今日最も保守的な歐洲でさへも全廢してゐるもので、丁度露國の帝政時代の遺物みたいなものを實施しやうといふのであるデヴイス勞働長官の目的は、外人勞働者の登錄によつて、產業的計畫を完成しやうといふにあるが、今日米國の基本的產業の殆んどは外人系勞働者によつて支持されてゐるので、若しこの登錄法が實施されるに至れば

◇外人系　の勞働者は勿論のこと、米國の國本をかためて

桑港から濠洲へ
スミスが飛行する
途中日本領マーシャル島を
通過するので同島地理調査
總領事館に出頭して

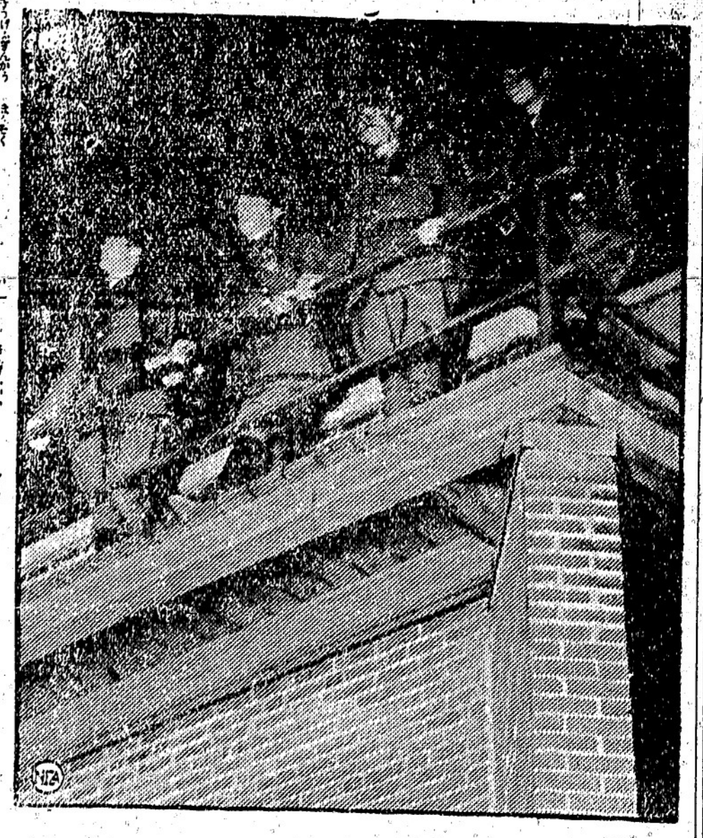
（桑港）リンドバーグの大西洋一飛び成功以來、飛行熱の高まつたこと毎日の紙上を賑はしてゐるが最近當地日本總領事館にキャプテン・キングスフォード・スミスなる米人飛行家が柴田副領事を訪ひ近く桑港からネヴイゲーター二人を隨へて出發し濠洲の東岸ブリスベーン市に向け太平洋横斷飛行の計畫で、道順は桑港――ハワイ――マーシャル島――ニューギニヤ島――濠洲を採り右の**◇各地點**　に着陸する方針なので、日本の統轄にかゝる右マーシャル島に着陸する時の好都合な地點その他について問ひ合せのため總領事館に出頭したもので總領事館ではマーシャル島について知る限りを傳へたが、來殆んど九千萬人が毎日放送を聞いてゐると米國商務省から發表され目下一千八百萬セットのレヂオがあると見積られてゐる而して正規放送の行はれてゐる國は五十七に及び、キユーバ、ロシヤ、瑞典、墨地利、英國、獨逸、メキシコ等が最も發達してゐる國家で、獨カナダはこれらの上位にある性質の發達を遂げてゐると

レヂヲの發達
正規放送國五十七

レヂオの發達は最近非常なもので殆んど九千萬人が毎日放送を聞いてゐると米國商務省から發表され目下一千八百萬セットのレヂオがあると見積られてゐる而して正規放送の行はれてゐる國は五十七に及び、キユーバ、ロシヤ、瑞典、墨地利、英國、獨逸、メキシコ等が最も發達してゐる國家で、獨カナダはこれらの上位にある性質の發達を遂げてゐると

米國の
近海大演習
今秋より來春へかけて

米國では今秋より冬に迫して恐ら



ンツタンルーヤサ州ツツセユササがとサツゼシブツセッコッとツ州ッ州ッ州ッ

大陸畫報

ノーゾア・スコシヤの沖で遭難して十一昼夜海上に漂ひやつと救はれて倫敦の病院に收容されたニューフアウンドランドの漁夫チローデ・メイ(左)とチヤールス・ウイリヤムス(右)

電報

滿蒙既得權に關して
張作霖に抗議提出

（東京）日本外務局は滿洲の既得權に對しては強硬政策をとり斷せざる決意を有して居ると傳へられ又目下我當局は滿蒙問題に就て張作霖と新交渉を行なりとの噂も流布されてゐるに對し外務省は全然斯の如き交渉事實なしと之を強く否認し日本は何等交渉をなすことを持たぬと述べ更に幣原外務公使は滿洲當局の不法行爲及日露戰後條約に依り獲得した既得權の侵害に對し抗議を提出したのであつたと發表した

日本の抗議事項

（一）日本品に過稅の賦課（二）支那人に依りて發行されてゐる奉天新幣の發行止（三）去る六月支那暴徒がモアズチヤン事件を喚び支那當局は之を阻止しなかつたので同建物を壞した（四）條約則は滿鐵併行線の建設を禁じてあるに拘らず二線の建設に着手した

今回の抗議で張作霖は日本の城壁を突破したと思つてゐる諸外國から見れば愚策成を拙かずには居られないが、日本側では支那に於ける排日運動の巨頭は張作霖なりと確信してゐるのだから此回答如何に依りては意外な局面を轉換するやも計られぬが何分日下併行線に水を急きつゝある有樣だから日本としても最後の回答を長く延期することは許さぬであろう

又日本側では同抗議が取扱せず更に滿洲鐵道附屬の代りに日本人の土地借權を獲得し自由住居權を得て農業地のリースをも爲すべきことを要求するとの諸外國の噂もあるとのことである

英國飛行家
女の同乘を拒絕す
レヴアインの歸米飛行

（倫敦六日）チヤールス・レヴアインは其の歸米飛行にパイロットとしてアール・ダブルユー・ヒンチクリツフ大尉を迎へ（獨紐育州ロチエスター出身のメーベル・ボリス嬢を同乘せしめる事とし本日出發の筈であつたが之を延期した、大尉が女の同乘を峻拒した爲でレヴアインも之に同意した

ウインザー號出發

（メイン州チールド・サーチャード七日）ローヤル・ウインザー號は本日午前四時五十五分巢園へ向けて飛行に發程した

飛行機の行方不明

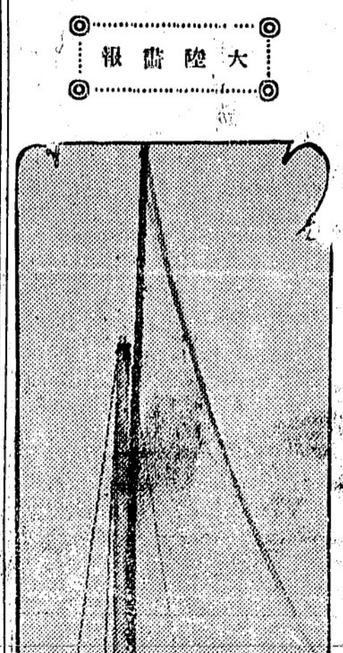
（紐育七日）ロイド・バートウド及びヂエームス・デー・ヒルの乘込める紐育羅馬間飛行計畫のオールド・グローリー號は本日午前早々ニューフアウンドランドのレース岬の東方五百哩の所から危險信號を發し行方不明となつた

網の數を減少せよ
州の漁鮭は益々衰退する
マザウエル氏の所見
罐詰當業も贊成

（ポートランド七日）網の數を思切つて來年の季節には減らさなければ當州の漁鮭事業は益々衰退するであろうと州内の漁區を巡視して歸來せる漁業監督官エー・エー・マザウエル氏の意見である、氏は漁業者への報告にも之を記し且つ漁業者とキャナリー當業が協同し漁具の大減少を決行するに非ざれば遂には漁業にもキャナリー當業にも此の利純もなきまでに漁鮭は衰退するであろうと附記した

アラスカの沖に

過去數週間鮭の大群が見へたとの噂があつたが之は無根の浮說だと



本社東京特電

▲勸銀總裁
其他の退任

勸業銀行總裁梶原仲治、興銀總裁小野英二郎、東拓總裁渡邊勝三郎の諸氏は近々更迭されるであろう

▲黑澤中將逝去

陸軍中將黑澤準氏は逝去した

▲繰業短縮

在支紡績業日本人經營は九月四日から向る三ケ月間生產二割減を決行

▲蔣介石出發

將介石は日本に向けて昨日上海發、次で渡來するのである

▲今夕の地震

今夕七時三十三分中部日本になりの地震あり數分間に亘つたが死傷は一人もなかつた（本日着電）

一九二〇年に當州の漁鮭が
白人住民と土人の爲に
開放されて以來ギーヤの數は驚くべきほどに減へた、特にパース・セインとギル・ネツツに於て然りであつて此爲に年々制限を加へる必要を來して今日に至つたが今や大々的の思ひきつた手段をとらねばならなく爲つて居るのである、一九二六年の鏑を迎へ又

當州の漁鮭は
土人の爲に
開放されて以來ギーヤの數は驚くべきほどに減へた、特にパース・セインとギル・ネツツに於て然りであつて此爲に年々制限を加へる必要を來して今日に至つたが今や大々的の思ひきつた手段をとらねばならなく爲つて居るのである、一九二六年の鏑

ングの保存はサカイよりも一層困難なのである、云々

マザウエル氏の
所見に關してはキャナリー當業も贊成して居り網數を思ひきつて減へらして魚の保存を圖ることの必要をエチ・サー・ベル・アーヴイング氏も說いて居た

◉市で無料
種痘を開始

新學期開始と共に兒童の天然痘豫防の必要があるので此れを機會に市衛生課では來る金曜日午後三時半から毎日一週間無料で種痘を施すことになつた、目下のところ天然痘二件、猩紅熱一件で憂慮する程の狀態ではないと

◉新設校の生徒

今期から晩香坡には二つのヴユニヤー・ハイスクールが新設されたが昨日明校と共にキチラノー・ヂユニヤー校では八百人を收容しチンプルトン校では九百人を受けた

新ギヤー發明さる
近く自動車界に革命
運轉や修繕は實に簡單

自動車のギヤー組織は迄た複雜なもので從つて運轉も修繕もそれだけ面倒であつたが英國の發明家は此の點に着眼して最近新しいギヤー組織を發明した、此新發明はキヤツスルタインに於て成就されたものであるが此新ギヤーの運轉法は迄た簡單でクラツチ樣のものが一個あつて此の上に足を置き指先でおせばハイスピードとなり、踵でおせばロー・スピードとなる此外ダツシボードにボタン樣なものが裝置され之を調節する事によつて前進ニユートラル、リバースの運轉を始めるのである、從來のギヤー組織によると急傾斜の山道等を上る時に前進のギヤーをはめてあるも應々後ずさりをするが新發見によるギヤー組織にては前進のギヤーにはめて置けば坂道で後ずさりをする事は絕對にないと云ふので評判である

◉月曜日から
全米庭球戰
日本選手出場

今年度の米國庭球單戰選手權大會樹戰は來週月曜日から米國フオレスト・ヒルに於て擧行されるが大小六十四名の參加選手中日本からは原田、三木、太田、島羽が加はつてゐる、昨日發表された組合せに依ると米國の最大選手チルデンは決戰迄に佛國選手三人とブチ當

◉シーピー倉庫
今朝の火事

本日午前二時頃シー・ピーのデー埠頭第三倉庫内に原因不詳の火を發し一時は全埠頭烏有に歸するかとさへ氣遣はれたが報を得て馳け寄つた消防隊により半時間後には下火となり大事に至らなかつた、若干の在荷を燒いてゐるが燒失額は約三萬弗の見込みと

◉前首相の遺產
七萬五千五百弗

去月十七日逝去した當州前首相オリヴアー氏の遺產は七萬五千五百二弗九十二仙と見積られ氏の遺言に依り右金額は遺族に渡されることとなつた

◉八方へ
當り散らす
一等美人

カナデヤン・レヂオンの主催した美人競爭に一等となつたヴエルマロヂヤース嬢どんな批判沙汰に氣を惱らしたが晩香坡嬢として出かける筈だつたアトランテツク・シテーの恒例の催しも昨日からであるのに金が渡らぬので斷念してし

◉恐るべし
ルースの腕
昨日三本打つ

紐育ヤンキー軍のベーブ・ルースは昨日ボストンで同市軍との二回戰に本塁打三本を打ち飛ばして總計四十七本を集めホームラン王の最大記錄を作る一九二一年の同月同日迄のホームランに四本以内迄迫り付けた譯である、ルースは第四十五本目を六本目をボストン軍ツエンゼル投手から奪ひ四十七本目を同軍ラツセル投手から奪つた其の日同僚のゲリグは今季四十五本目を飛ばした

◉ヘチー婦人會

（ネーバー通信）三日日本人ホールにて婦人會總會を開催前事井上かね氏幹任あり當年多田氏より會務及び會計報告あり何れも承認役員を左の如く改選す

△幹事　多田し な、吉野えつ、料治せつ△會計　岡たす△評議員　三谷とよ、日夏なを、森うつな、磯崎かたの、牧野ことの

男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
東ヘスチングス街四四二
電話バイランド三二一

Star Tailor
スター洋服店
相星尙輔
メーン街三三〇
電話シーモア三三七六

◉集會　自由メンヂスト教會では明日午後二時信者の爲め同七時一般の爲の集會を開き武本氏が說教を爲す、尙今晩八時からカドバ街教會で同氏の鐵化運動繼續の集會がある

◉今夕野球戰　今日午後五時十五分アスレチツク・パークではフレツター・ミル對ロスランドの第二回戰が擧行される

◉出產　スターレット店福島生三郎氏妻女は昨日男子分娩母子とも健全の由

◉學術研究　今晩八時第三御堂會では學術研究會がある

◇營業案內◇

◇都務會（は今便にて各種毛糸多量着荷し大勉强にて賣出してゐる

高原商會
化粧品　文房具
オクスリ
寫眞機
篠年萬
バツエル街二五六
電話シーモア一〇八
晩間醫下高原ドクター

診察時間
午前十時至午後八時
內外科　婦人科　小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
バツエル、メーン街角
電話事務所シー一四五五
自宅ペヒユー一四〇六
不在中は高原商會

名畑タキシー
電話　ハイ七六五
名畑、上杉、森

でんわ
シーモア五八六
高田タキシー

でんわ
シーモア九五
ヤマタキシー
サイドカーテンの直し及びセルロイド入替へ

ミカドタキシー
市內五十仙
電話シーモア二五二四

パウエルタキシー
電話シー二二六九
小笠原、橋本、四村

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア八八三
市內四人迄五十仙

クヰンスタキシー
メーン街二〇八
電話シー七五五七
靴後乘行　富山　斧

Isaka Bros.
Tailors
電話シーモア六六七二
伊坂洋服店
バツエル街二四四

御料理
二六二バツエル街
曙亭
電話シー四〇三三

エーエッチ、ヤング
（日本語を話します）
東ヘスチングス街一九三
事務所メーン、ヘスチングス角ドツソン建物四〇二
電話シーモア一六二七

辭護士

鶴の家
電話シーモア四一〇九
樣

平山達郎氏
暴風雨の羽

スター
場料十仙

御得意

貴金屬寶石類金銀時計修繕
ウオルサム七ヂユールより同廿一ヂユールの時計を特價大勉强で御願します
枝村時計店
メーン街三三九
電話シー三四五一

マキコール
バツエル街三八
東山商會內
電話シー一七五八一八七三
平家薪炭商會
自宅四第二街三四
電話シーモア三〇〇六

新古家具及金物類
日本レコード
大正製三味線及附屬品一切直輸入
新古ピアノあります
古ピアノ買ひます
蓄音機の修繕致します
東カドバ街一三八
電話シー六〇九一宅ハイ三五四六
竹內家具店

中古自動車
一九二〇年マクラクリン七人乘三六五弗
一九二六年オーバーロード・スター三八五弗
一九二四年シボレー四二五弗
一九二三年間三百弗
Willis Kingsley Motors Ltd.
ニオン街二二九〇
電話シー九五五
佳き電話ハイ
豐五七五
金利源

杏掛

◉北米鐵道列車（シアトル行）
發前九、〇〇後四、〇〇、一〇、〇〇
着前七、五〇後二、三〇、一〇、〇〇

ナス
パスニツプ
カリフラワー

ターニツプ
胡瓜
ルバーブー

◉今明日の天氣豫報
（昨日氣象）
▲七日　水曜日　午前　六、四三　午後　六、四六
▲八日　木曜日　午前　六、四三　午後　六、四六
▲九日　金曜日　午前　六、四三　午後　六、四六
▲十日　土曜日　午前　六、四三　午後　六、四六
半晴れ、曇り、雨

▲ポーシヤンフオールス行（月水C.Z.）後九、〇〇（水C.P.）
▲スキナ行　後九、〇〇（火）

▲ハリフアクス行　後八、〇〇（時間毎ニ發る）（日曜日ハ前六、〇〇ヨリ後一〇時マデ）
▲ナイアガラ行　後一、三五、五、三五
▲ヒルツック行　後一、四〇、後一、三五、五、三五
▲ヒルツック行　後一、四〇、後一、三五、五、三五
伊像　九月廿四日　十月八日
ゼツアーン九月廿六日十月十一日

新小説 牛人牛獸 (四十四)

佐藤紅綠作

鳩時計 (7)

「驚ずにするがいゝ」

奇妙に低く唸を殺して彼女は自分の指を噛んだ。彼女はどうしても大顱には敵はない事を感じた、先力が冷淡であるのに自分だけが逆上せ詰めてるのだと思つた。さうして男爵が自分を追駆け廻すのと同じ気持だらうかと考へてみた。

「大顱先生にしてあげる半分だけでも男爵にしてあげたらどんなに嬉びなさるだらう」

だちしみ〳〵と思ふた。そこへ驚子が入つて來た。

「御覧遊でございます」

「どこから」

「廊樣から……中央亭へいらつしやいませつて」

「身體の加減が悪いからつて斷つて御くれ」

驚子が出て行つてから彼女は暫らく凝つと考へ込んだ。それから慌て室を出て電話室へ飛込んだ。

「驚子がもう斷つた後であつた」

再び室へ戻つた時假名子はもう男爵の事を思ふてゐなかつた、彼女は大顱が何所へ行つたのかを細に〳〵研究した。座員のストライキもあるだらうが、さういふ用向で出て行つたのと他の情事關係の用向とは、出て行く時の態度が異ふ、彼女は大顱の眉毛の戰ぎでさへも見逃しはしない。

「あんな變なんか汚らしい」

彼女は怎ち言つた。變結の御相手といふのは大顱と一朝一夕の關係でない、此の劇場の創立當時からの優勢なる後援者である、身の低い背の低い首の短い四十近い女で樂屋では新橋の姐さんで通つてゐる、假名子は何時か大顱に變結なぞは止めてくれと言つた時大顱は大きな聲を笑つた。

「君だつて藝人だらう」

假名子としては返す言葉がなかつた、自分も同じ樣な商賣をしてゐるんだ。大顱はそれ以外にそれだけの女があるか數へきれない、それに昨日大阪から出張といふ老藝者が御客を伴れて上京してゐる、これはもう五十近い老藝者で千枚の切符を一夜に賣るといふ後援者である。

假名子は此の二人の事を思ひ出して、さうして大顱は二人の中をつちかへ行つたのだと思つた時堪らない服立たしさを感じた。彼女は獨りで大顱の事を考へると癪に

子供の顔面

私は一人の小さな子供の眼鏡を作りました其の子供の母は彼れの目が悪い事を常に其の子供のジッ面によつて察して安心しました、彼れの欠點ある視力を通して彼の生命は不幸を來すのであります大切で子供達の視力が悪くならない前に必眼して子供達の幸福を計らる事を勧めます

日本人が居ります

ノックス・ハンブリー
ドミニオン建物内二〇二
電話シーモア二一三〇

御菓子の御用命の節は
バウエル街三四五
電話シーモア二七五
鈴木菓子店

書籍雑誌 大勉强致します
郵税頂きません

Matsubayashi Watchmaker
メーン街貳貳七
松林時計店

あんま
アレキサンダー街六六六
山路平吉
電話ハイランド九九

雑貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五三

日本行汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市バウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◇當國政府及領事館認可廻漕

轉移
東カドバ街三六八
醫 日下清方
電話シー七九〇三

東カドバ街四三八
醫士 石原明之助
電話ハイランド一二

◇ビーシー州公認歯科醫
バウエル街二一〇
下西原醫院内
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

三宅歯科醫院
ドクトル 三宅榮喬
東ステングス二一五
電話シーモア八六八六
自宅
電話ハイ二一二五アール

晩市バウエル街三九六
歯科口腔外科醫
葛原醫院
電話シーモア六一九〇
自宅グレンバーン三五一ワイ
ストプストン出張(火金)午後七時

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

祝用ケーキ ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
◇美味にして廉價
卸賣も大勉强で御引受ます
バウエル街三四二
パウエルベーカーリ
布田惣一
電話シーモア六九八五
自宅マーポール六〇七エル

△土地賣買並辯護
法律事務代理業
△ケンピヤノ會社
コレクトエルガエルエーコンパニー
△大陸傷病保險會社
△モントリオル生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
貴樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御盡の方へ一般明書送呈
晩市コーア街一三〇
向上之友社 山田事務所
主在 山田昌助
電話事務所シーモア八五一九
住宅ハイ四一七六アール

毛織物 明品附特別廣告
本店は創業以來總ての製品には常に上等の羊毛を使用致し且つ製造技術の優秀なるとに依り日本人各位の御引立を蒙り日增に繁昌致し有難く存じます就きましては今回右御禮の印として來る八月一日より同月一日に至る間一切の商品一割引に御願致し外に二十餘種の純毛ジャケット十五個スウェケット十五個及其他を廉品として差上げますから此機を逸せられず何卒倍蓋の御引立を偏に御願致します
當品券は九月一日抽籤開票の上番號に照し景品をお渡し致します

コロンビヤ街四三六
心田毛織公司

かまぼこ製造
電話ダンレビー街一〇七
四一六四
板熊

サタデー スペシャル
◉しひ茸 上等 大形 一斤 一弗四十仙
◉淺草のり上等 一帖 四十仙
◉同 のり上等 同 二十七仙
◉旭奈良づけ上等一鑵 二十九仙
◉揚物用油(大)同 七十九仙
◉日本酢 上等 一本 二十二仙
バウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉を旨とし且つ丁寧に取扱ひすべく候
バウエル街二三四
佐久間太重
電話シー五六八三アール

最新流行の
婦人子供服仕立
お好みに應じ大勉强致します
バウエル街五三七
三六アール
磯貝裁縫店

高等 南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

同支店
バウエル街二五二
電話シーモア三五一七

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン鄭國二七
亀田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

私は左の足を挫き非常に難儀致し普通なら一ケ月も要する負傷を致候幸にも林醫士の治療に掛る負傷を受け候次第に付怪我なされた場合は直に電話シーモア三六二七にお掛けなされ同醫士の治療を受けられん事をお勧め致します
井上とをを

雨森林藏

私は左足を挫き歩に困難致し普通なら三四ケ月も要する負傷を致候幸にも林醫士の治療を受け四五週間にて完全に回復致し大に喜び居る次第に就き怪我なされた場合は直に電話シーモア三六二七にお掛けなされ同醫士の治療を受け

堀英藏

林病院
上記

ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
市内東ヂョーヂヤ街三三一

□こうじ□青物
□鮮魚□鳥牛肉
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

葬儀一式取扱
至極丁寧 費用勉强
フレザーヴアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます
新西院第六街三六
デー・マーチ エンド・ソン 葬儀社
電話 二四一
支配人 ジエ・エス・フエルタレー

ペンター塗請負
メーン街一〇一六
米山果物店
電話シー五一七三オー

靴商案内
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅東カドバ街七九一
ハイ九二七エッキス

バウエル街三五六
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一

御婦人お子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ステングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

男物一切
晩市バウエル街二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

シエリーの四X
西部加奈陀に於ける最大なる又最新式ベーカリーの製品であります
4X THAT WHEATY FLAVOR
Bread Cakes etc.
CANADIAN BAKERIES LIMITED

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Assn.
329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三三

新古家具及金物類賣買
晩市イン街三二四
太陽家具店
電話シー四二八二
滿口・桐星

人員募集
シー・ビー・アール
ケットルバーレー
鐵道線ギャングショップ働
晩香坡市ゴーア街三三七
日加用達會社
(電話シーモア八三九)

シービーアール
日大阪商船
本郵船
各汽船
切符販賣
C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

書籍
英和辭典然揃ひました
お好みのもの御注文下さい
井上英和大辭典 六、五〇〇
岡倉山三郎(昭和新版)
新英和大辭典 特價五、五〇〇
井上英和中辭典 二、五〇〇
神田、金澤共編
コンサイス英和辭典
(ポケット形) 二、四〇〇
三省堂
明解英和辭典(同上) 一、七〇〇
研究社
英和ポケット辭典 新製 七五〇
ポケット新辭典中學英和辭典 一、三〇〇
吉岡氏
中學英和新辭典 一、六〇〇
送料申し受けずお注文は早き方お得で御座います
バウエル街三五七
内田書籍店
電話シー一五八一

S. UCHIDA
357 Powell St.
Vancouver, B.C.

雜誌

REGENT TAILORS
3.. Hastings St. W.
加奈陀最大の洋服仕立店
スーツ オバーコート特別仕立
廿五弗均一 保證附でどんなスタイルでも御好みに應じて仕立ます
見本は種々取揃へて居ります
西ステングス街三三
リゲエント テイラー

晩香坡市新見商會内
日本トランスファー
電話シー一三三五 ストプストン八六

Abbey's SALT
中背と頭痛に
の痛みに
特効あり
飲みいです
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

新西院市第八街三九
中村時計商會
電話一〇六九エル 店主 中村助次郎

此度和金美術、雜貨、鄭國、寶石類、時計、修繕

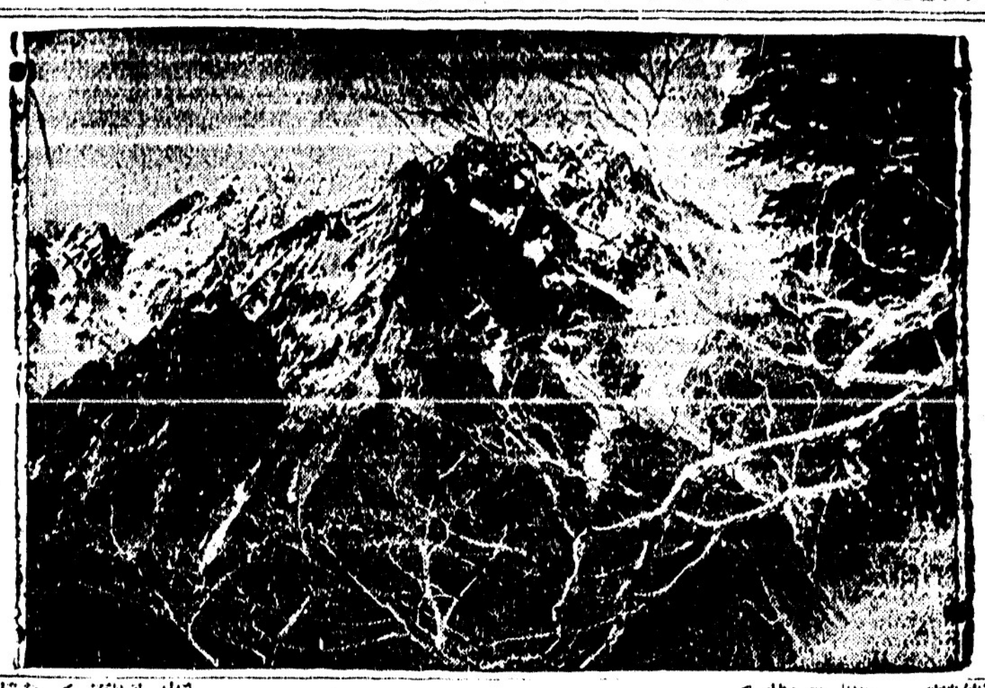
先祖傳來名灸男女諸病
病氣の爲常分の間休業致します
ダンレビー街一四三
古旅館内新谷三吉郎
六月七號
電話シー九六三エル

條虫驅除藥
五弗
條虫驅除藥として最も効果ある良藥であります一瓶にて百發百中の偉効果があります

弊店の藥は皆良くキキます
藥も其良否の如何により其効果に於て鉛と白金の如き大差があります
御病氣の時に其に効果ある藥を御求めなさるには藥につき最も詳しく最も經驗ある藥店に御相談下さいませ
必ず貴樣の御安心を得らるゝ良藥を差上げます

ストマツク錠 一弗五十仙
にても是非一箱御試し下さいませ
一般胃腸病の良藥であります如何なる病狀のお方
パイル一弗 如何なる痔疾患にも効果偉大の良藥であります
カルシウム肝油一弗五十仙 夏期の疲勞を防ぎ且つ健康增進の目的に最も良い藥であります
ゴノール五弗 急性慢性の何れにても最も悩み多きものの良藥であります
フアスト五弗十仙 ○○のものの潜りにてお悩みの御方は早く此良藥を御服用下さい
アルプス膏一弗 皮膚病に夏期に於ける皮膚病は殆ど此良藥にて全治します
不思議な油一弗廿五仙 肩のコリ、腰痛、打身、クヂキ、神經痛、リツマチス等の良藥であります
テーリン一弗五十仙 如何なる原因によらず一般胃病の良藥であります

クヮリと化粧品は
新見商會
NIMI SHOKAI, 331 Powell St, Vancouver, B. C.



◆—初秋の日本アルプス—山岳スケッチ—

「白樺」派の美術團体
新たに旗あげ
武者小路氏等が發企して「大調和」美術展

美術界も近づいてゆく作家は製作の最中、九月早々には二科展、それに今秋から初めて展覽會を開く創造展、十月からは帝展、劉生氏の觀者については議論でも相當計されてゐたが、今度いよいよ岡氏を始め白樺美術館の昔から

美術に旗を抱いてゐる

白樺派の人々が集まつて武者小路氏の主宰する雜誌「大調和」をそのまゝに「大調和美術展」を名付けこれに武者小路、志賀、佐藤春夫、長與氏等の文人を加へて一般出品作の鑑査に當り新鮮な分野を獨立して開かうといふ計畫が今熟しつゝある、畫家以外の人々の鑑別に參加するといふのは美術批評家の像ての

主張

であるが、こゝに文士、劇作家の鑑別參加の端緒が開かれた訳だ。これに參加する人々は岸田氏の主宰と目される春陽會の松方三郎、河野通勢氏を始め二科、國展、帝展からも人選して「大調和美術展」の名を冠かしめたくなる非鑑二博士の名を以て先般太陽觀

居眠りヨケに

◇刻刻坑夫の願

長野縣松本市と麻績間の各村長小學校長等の他有志は數名して過日長野縣運輸事務所に一つの陳情書を出した、それは近頃學生が教室でひどく居眠りをする、調べるとこれが汽車で通ふ生徒で、原因は疲労する爲めに乘る汽車が混合列車一つしかなくこれが朝早すぎて然も遅延列車ばかりしてゐるせいと分つた、そこで「もう一列車」といふ陳情が出た次第

暖かなことではあるが、此處に今秋新に旅立つする美術團体の一つさきに春陽會を脱退した岸田

たちもその鑑別に加はる事に相談はきまつてゐるのです、今秋は十一月に開くつもりで、會場は目下交渉中である、白樺の人々はかりでなく芥川龍之所君にも入つて貰ひたいと思つてゐたのですがあんな事になつて實に殘念です、志賀が上京してから一ヶ月相談したいと思つてゐます、來年からは日本畫も加へたいと思つてゐます、村の展覽會のことは規模や性質も違ふから私は出品しませんが、私たちがいゝと思つたものを出品して貰ひたいといふ希望です、岸田、椿、河野の外の人々は夫れ〳〵さし障があるから只鑑別に加はつて貰ふことになつてゐます」

有力

な美術團体の進出に勢力をかけ、河野、椿の二氏はその所屬團体たる太陽會を脱退して其の空氣を示してゐる、右に就いて當の武者小路氏は語る

「さういふ計畫はしてゐます、今日も岸田から來まるやうに云つて來たが、夕方國立村の講演から歸つて來たので行かなかつた訳です、未だ交渉が全部は進んでゐる訳でないし、實は展覽會の名前もきまつてゐないのですが毎秋一回展覽會を開き、私

兵卒百十八名
腐つたズ井キを食ひ
ばたくに倒る
金澤の山砲第十聯隊の騒ぎ

山砲兵第十聯隊兵卒百十八名は、八月十五日午前三時頃より正午に至るまで腹痛を催し叫き下したので聯隊では大いに驚き重患者二名を病院に入院せしめ輕症者は同隊で醫養せしめた結果十六日には二十九名を殘して回復したが原因は十四日晩食用として幾火を使用して前に煮て置いたずゐきが腐敗してゐたためである

諏訪湖畔に
太陽觀測所
東洋にては最初のもの

文部省では太陽の黑點觀測所を新設することに決し明年度豫算にその經費を要求することになつた、これが敷地は空氣の清淨な高原が適するとあつて中央氣象臺から長野縣に對してこれが選定方を紹介して來たので縣當局では諏訪湖畔の高臺に決定し、地元の上諏訪町に對し

敷地

の寄附方を交渉中である、太陽の黑點が農作物に對する直接の影響は極めて甚大であるが從來一般にこれを等閑に附されてゐたので今回右觀測所を新設して太陽の黑點研究をすることになつたのである、この種の觀測所は日本ではもち論東洋に於てはじめての試みであるが文部省内に學術の權威を集めてゐる學術研究會議では、その決議により會長櫻井錠二博士の名を以て先般太陽觀測所設置に關する

建議

を提出し、以來當局も研究中のものである、また氣象觀測上黑點の影響について常に研究を續けてゐる中央氣象臺の藤原博士は語る

「學術研究會の建議によつて新年度の豫算になつたかどうか知らぬが、黑點觀測所の必要は今更力說するまでもなく、出來るものならやりたいものと思ふ、日出づる國とか、日の本といひながら太陽そのものの觀測も充分出來ぬのは日本の誇りでもあるまい、作るとすれば空氣の極めて清淨な山岳地がよい、この春長野測候所長に會つた時も諏訪湖畔なら申し分はないと二人で話したことがあつた」

炭坑附近の
耕地が
陥落す
福岡で三十五町歩

福岡縣嘉穂郡志免村亀山炭坑の採掘に伴ふ陥落地に對し、齋藤知事から田島福岡縣鑛山監督局長に善後策の交渉をしてゐる、それは大正七年志免村南部耕地約五町歩が陥落せんとし耕作が困難となり、關係地主から坑主中野德次郎氏に耕地整理方を

交渉

し工事中、附近の耕地九町歩が更に陥落したが、同十年に至り四町入段餘歩の整理を終りその後同炭坑は東邦炭坑にゆづつたところ、最近又も三十町歩ほど陥落し金町にわたつて陥落の兆候があるので至急に復舊工事をしてもらひたいといふのである、なほ縣耕地課が調査したところによると、同坑は地下八百六十尺で三尺の坑屬を採掘中で、陥落地は現在卅餘町歩におよび、うち

水没

の四町餘歩、潴漲不能のもの二町餘歩、同坑の炭質は優良なのでなほ進掘中であるからこのまゝにすれば五六年中に附近地全部陥落するであらうから、この際適當な善後策を確立する必要があると

アメリカから
メダカ二萬尾の注文
◇……縞ドゼウ歡迎さる

常り前の趣向では鬼角我慢の出來ないヤンキーの連中昨年費府大博覽會に日本出品の金魚を見てから有頂天になつて盛んに輸入してゐるが、何でもアット云はせなければ腹の蟲が承知せず、さんざん好みに目先を替へて昨冬來服の赤い家守をとり寄せガラス器に入れて

客室

に釣るして「どんなものです」と賞翫したのも束の間で、今度は日本人なら見向もしない縞鰌や目高の飼養を思ひ立ち桑港から横濱市本牧町の加藤金魚店へいづれも大量の注文に取あへず目高二十樽二萬尾を送つたが同店でも目まぐるしく變るヤンキーの嗜好には呆れ返つてゐる

迷信から
死兒を
山中に棄てる

大阪府三島郡五領村大字梶原山中の嬰兒死体遺棄の犯人は、八月十二日夜千里村大字片山で高槻署員の手で捕へられた、犯人は朝鮮全羅南道靈岩郡櫻井宗面聖節里泰順必(二七)李姓女(二七)で八月一日に產れた男兒が三日死亡したが朝鮮では產れて三日目に死亡した子は山中に捨て木にくくりつけると次に產れる子は丈夫だといふ迷信から捨てたものと判明した

廣島博覽會
見合せの噂
會場だけは借人交渉中

廣島市が不景氣挽回策として明後年陽春を期し開催の計畫である博覽會については、目下これが敷地として西練兵場の借入交渉中で經費。着工は十月

◇三重縣　眞珠王御木本幸吉氏朝熊嶽に眞珠百萬個を埋めて眞珠塚を建立する

中に警官を見たので、遂に放棄したため却て怪しまれた次第であつた、昔話にでもありさうな筋

◇臺北市　西門市場で生ビール鯨飲といふのが催される、一度に三十五杯飲んだ人には金時計を景品にくれるのださうだ

◇靜岡縣　東海道線の景勝濱名湖を一部埋立てる新井町地先の水面一萬二千坪で住宅地にあてる計畫。着工は十月

◇新編日本使り◇

へ京城府若草町五十二番地先を大きな鋸を抱いて歩いてゐる男があつた、所がその鋸に制服の警官の姿がうつると、鋸を放り出して逃げ出した、追跡し捕へて見ると平北定州郡東州面五里洞の媽恨奏(三)で鋸は盜品であるが、それに自分の姿がうつると醜い心を見せつけられるやう、たよりない

困難
だらうから開催を中止
した方がよいだらうとの意見が

漸次多くなつてをり市當局もこれが開催の効果については疑問をいだいてゐるので委員會開會の上もし開催見合はせ說が有力であれば開催を無期延期することになるだらうといはれてゐる

市會議員中には博覽會を開いても格別効果を獨すことは

くづ櫻
水ようかん
アイスクリーム
（各種年中休みなし）
晩市バウエル街三九二
住よし
電話シーモア四七五

ワタマン萬年筆
特約店
文化商會
250 POWELL ST.　VANCOUVER, B. C.
バウエル街四一一
電話シーモア二二三
五八〇七

問「君はいつも達者でこゝして居るね」
答「一寸した病氣でも初めのうち、文化商會で藥を買つて使ふからさ、早く藥を用ひると同じ藥でも倍以上の効果があるからね」
問「虫下しには？」
答「サントニサ藥子　三十仙、五十仙
セメンエン　三十仙、五十仙
問「痱下しには？」
答「小供には……小兒解痱散　五十仙一弗
痱取り丸　五十仙
大人には……ぞくめつ　一弗十仙
二弗二十仙
百痱くだし　五十仙」
問「目ぐすりには何が良いかね」
答「アドラ　五十仙三十仙」
問「フキデモノ其他のひふ病には？」
答「デーデーデー　一弗、一弗五十仙
二三三　五十仙、一弗
ヨーデ水　五十仙、三十仙」
問「○ん病には何が良いのだらう」
答「え？大變だ！君の幸福の爲、社會の爲め早く文化商會へ行けよ、二弗で大變よくキク藥があるから、其他性病に關する事はよく說明してくれるそうだよ」

まむし酒着しました　二弗

Manufacturers Life Assurance Co.
マニュファクチュラース
生命保險會社
加奈陀生命保險會社の最大の一つにして日本及び世界各都市に支部あり
本部トロント市
ミッション市郵函四八
代理店　藤野榮次郎
電話武壹參

大工道具類
●鉋一枚寸四　二、九五
●同二枚寸四　一、九五
●曲尺鐵　三、一五
●兩丈鋸　八寸　一、九五
●舟大工鋸　尺　三、〇〇
●炭ノミ　五分　一、九五
●合砥石　一、〇〇
●青砥石　九五
●墨つぼ　九五
各サイズ取そろへてあります
香村商店
電話シーモア二二三
260 Powell St.

大工
竹中佐七
バウエル街三三五
電話ハイ一九五一

Summer Suits
De -- Luxe
高田の超特製洋服
実用なる服裝は偉大なる健康を共に故郷への何よりの御土産で御座います
日本行には形のくずれない
高田の超特製洋服を御名し遊ばせ
オーバーコート地はアストラカン又はラクダの最優秀品が特に裏さの激しかるべき今秋冬用として最も保温的です
高田洋服店
晩市バウエル街三九七
電話シーモア三八四三

關根旅館
晩市バウエル街三五五
館主　關根なか
電話シー五三四九

賞會社は如何なる强力なるダイゼル機關にでも使用者の經驗によりて御注文に應じ造りまするハウンエスチップ機關を所有するハンボート船長に此の機關の樣子を聞けば他機關よりも十割方信賴すべき和類なる事を告げるでせう
三十六馬力以上千八百馬力
四機關にて發動に熱を持ちません
無空氣注水管
强給油器
圓筒彩動密

For Hard Sea Service
WASHINGTON ESTEP
DIESEL ENGINES
VANCOUVER MACHINERY DEPOT, Ltd.
1155-6 Ave. W. Vancouver, B. C.

僅か十日で日本へ行かれる
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
何れも太平洋上の巨船で熱の上を走る樣なとは本社へ乘つて初めて知る事です
安金
少し位の時化(シケ)ではビクともせず婦人小供の旅行に特に安全です
出帆表
九月廿二日　ルシア
十月十三日　エンプレス
十月三日　カナダ
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央都で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同貨金で連絡切符発上ます
巨船
エンプレス　カナダ　三五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸
すまひは原會服へ記下は細詳
社會船汽洋平太陀奈加
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

講談

關東俠客　大前田英五郎

〔第百三席〕

桃川如燕講演
近藤紫雲挿畫

半兵衛は虎五郎を助けることは承知をしたやうなもの、、どうして宜いか都田の身内への返答に困つた、スルト團長衛が團「どうしたらどうだ、虎五郎は上州に居るものと思つて探して行つたが、あの邊には立ち廻らぬ、田舎ひ次第きつと音にすると」半「そんな事で宜からう、どうせ土地にはもう居られねゝこの半兵衛、なんとかうまい文句をならべて都田の身内をなだめて貰く、その内に俺は濱州へ上げるから」團「それではさうしておくんなさい、さア虎五郎、もう大丈夫だ、安心しろ」虎「いろ

それならば渡してやる」虎「他に三十兩渡して貰いた、あれも當分仕方なくして」半「どうも難いなす、無理に渡金を取り上げるとは」之から一同打ち揃つて彌七の音に引き上げ、先づ上山たいと酒になつた翌日半兵衛は出立、團長衛、吉五郎、彌七、虎五郎、三代吉等に打揃て送られてこゝで別れ、子分の仇之助を伴れて東海道を上り濱州濱松に歸つて來た、都田の身内は半兵衛が戻つたと聞いて早速訪ねて來たが、虎五郎の行方は知れぬ、然し音さんに約束した通り彼奴の音ち着いた先を突き止めて貰

が悪いか親分、そこを言つて聞かしておくんなさい」源「そこが悪いと、こちらへ上れ、この地震雷火事野郎」虎「これは驚いた、今まで小言も云はれた事もあるが、地震雷火事と一所にされたは今日が初めて、何でそんなに怒つてゐなさる」源「この野郎、一時も俺の所には置くことは出來ねゝ、さつさと消えて無くなれ」虎「湯屋の煙りだと思つてゐる」源「何んだ、もう一度言へ、ヤイ虎五郎、貴様はナ、生れ故郷の武州で親分平五郎の義理の弟萬吉を殺して國越にをして、濱松に落着き、俺の兄弟分半兵衛の世話になつてゐながらその人の迷惑を思はず、土地の貸元都田の源八やその子分の卯吉、お角力政を殺して上州に入つて來た、それがため半兵衛がその位迷惑したか、てめへを音じなければ都田の身内に濟まねゝと、半兵衛がわざ〳〵山てきたが、運悪く命が助かつて音は胴に着いてゐるものゝ、半兵衛はナ、都田の身内と約束したことを反古にした男はすたつたと三州の平坂に引籠つて百姓になつて了つた、それは誰が爲めだ、みんな貴様のした事だ、バクチ打はナ、暗嘩で人を殺すこともあるがてめへのやうに人殺しをする奴はねゝ、俺の所に置く」と言にして來ますと、そこで濱松の世帯をたゝみ當分仇之助を供に再び出立した、生れ故郷は三州の平阪、これに來てこの人は百姓になつて了つたと云ふ、之は虎五郎を助けて都田の身内を欺いたは俠客にあるまじき事と、その義理に依つて長脇差をすてたと申すことでございます、虎五郎の方は大胡の團長衛館林の吉五郎のために危い命を助かつて當分はやはり彌七の音にゐたが翌年の春突にゐる事が都田の身内に知れると面倒と、上州利根郡沼田の三保の松源藏の所に來た、之は大前田と兄弟分、以前は力士でありました　○親分虎五郎どんが見ゐました　源「何だ虎五郎が來た、追ひ返して了へ、團長衛を跨せるナ」虎五郎も懲いた、悪い所はお詫び申します、何所

〜音さん御見赤になりました、先づ當分はこの音はありさうだ、三代吉俺は助かつた」云ふと飛び上つて喜びました　三「有難い〜喧嘩の御利益だ、どうも半兵衛親分、有難うございます、大胡の親分、有難うございます、吉五郎親分、有難うございます、音に彌七親分、有難うございます　團「なんだ序に有難いことは　三「それでもお前さんは命乞ひをしてくれねゝから、どうにでもい、大胡の親分が出なければ納まりはつかねゝ」團「無ことを言ふナ　三「さア兄貴、早く歸るとしやう　虎「時に三代吉先刻お主に渡した脇差を出してくれ　三「あれは遺品にくれたのだせ　虎「音になれば遺品だが、命のある上は遺品とは言はれめゝ　三「生前の遺品といふこともある　虎「それでは當分貸してくれ　三「よし〜

●新古家具賣買　落合商店　バッテル街二五四

天下一品　たまご入ひめうどん

御婦人子供用品
男子用品及家具類一切
澁谷商店
晩市バウエル街三七四—三七八
電話シーモア六三六二

家傳　やいこ諸病　あんま　特に婦人小供
バウエル街前川運送店二階
佐々木重忠
電話シーモア七六一九エル

すし　辨當　並に折詰各種　れ　多　福
ダンレビー街一三五
電話シーモア四三五七

琴　三味線　教授
胡弓
アレキサンダー街三八八電話
阿部道子

婦人子供洋服ドレス仕立
晩市メーン街三三二（山脇商會）
電話シーモア六九六
牧野裁縫部

紙はり　安仲　豐
晩市ヂャクソン街三三六
電話バイ七壹壹アール

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ類
●和洋食料品
田中六彌
バウエル街二六二
電話シーモア五六六一

うどん　そば　並に御めし
メーン街一五〇
金時
伊藤はるよ
電話シーモア八二三九

土地家屋各種ビヂネス賣買
登記公證通譯代書事務
ドミニオン生保命險會社總代理
バウエル街參參貳
奥村事務所
電話シーモア六四六七
電話バイ三〇六三アール

迅速丁寧　若林運送社
バウエル街二六一　電話シーモア七〇八八

SEISHINDO　誠心堂藥
Sey 4884　249 Powell St. VANCOUVER B.C.
國家多事の今
君の健康やいかに
幼者の成育に老衰の豫防に
壯者の活動に
活力素　二弗
體力素　二弗
精力素　二弗廿仙
三共ビタミン　二弗四弗
瓊玉園　八十五仙
トッカビン　三弗五弗十弗
自然的微妙なる効驗を呈し根本的に体質の改善を促進するものとしてお勸めいたします
バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

和洋雜貨食料品
ニュー・ウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

電話シーモア5307L
帽子製造販賣
御婦人子供帽製作致します　電話にて申付下さい　見本持參
東カドバ街貳參壹
友田帽子製造所

男女洋服仕立特別安値
裁斷實地教授
電話シーモア五九六九アール
コーア街貳貳壹
改名　金丸　由野
畜姓落由野

料理屋飯屋案内

ヒ七四五一一番電
吉野乃中料理
アレキサンダー街三六一

バウエル街二二九
かき飯　千鳥
電話シーニ六九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シーモア七五三二

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
おめし　手輕料理
ゴーア街二二五
ヤマタキシー南側
○万
電話ジー四三九八
バウエル街二六四

朝は何時でも御用に應じます
バウエル街四二一
電話ハイ一〇一八
出前致候
ピクニック用
御すし　辨當
きらく

メーン街一一六
福助
ふみ道子　房子
電話シー四三六二アール

按摩針灸術
電話にて御用仰付下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フェヤ四八三五アール

御旅館
各室ステームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九

此度横濱正金銀行と特約致し當地カナダアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します
晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

バウエル街二二九
かき飯　千鳥
電話シーニ六九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
おめし　手輕料理
ゴーア街二二五
ヤマタキシー南側
○万
電話ジー四三九八
バウエル街二六四

朝は何時でも御用に應じます
バウエル街四二一
電話ハイ一〇一八
出前致候
ピクニック用
御すし　辨當
きらく

メーン街一一六
福助
ふみ道子　房子
電話シー四三六二アール

按摩針灸術
電話にて御用仰付下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フェヤ四八三五アール

御旅館
各室ステームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九

此度横濱正金銀行と特約致し當地カナダアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します
晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

バウエル街四四一
おすし天ぷら、どんぶり物一切　林家
出前致します
電話ハイランド一九九

バウエル街二五〇
鍋燒うどん、そば、どんぶり物一切　大狗
出前致します
電話ジー三五三八

バウエル街二五一
御料理並にすし　鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる
よし子
一枝
八重子

バウエル街二六六
日の丸
電話ジー三四三三

氷水品々
ダンレビー街一三一
おきなや
電話ジー三五六一アール

御旅館
ジャクソン街參貳壹
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島咀藏
電話ハイ三九八八エル

何時でも出張致します
出寫し專門
寫眞
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E. City.

鳥類卵豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ジー八八八七エル

スター魚肉店
晩市バウエル街三五五
電話シーモア三三五六
精肉　鮮魚　野菜類
カマボコ並に漬物
罐詰類一切
▲御來店現金御買ひ上げのお方には割引付受取券金額十弗以上御持參の方には其五分に相當する商品を差上げます
▲地方のお方には精々品物を精選し安全に確實迅速に御送り申上ます

大工道具一切
秋山金物店
バウエル街三六八
電話シーモア七五五四

和洋食料品一切
精米業
民つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五三

前川運送
晩市バウエル街三四四
石炭販賣
電話シーモア二二四〇

先祖傳來名灸
男女諸病一切
並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

三山
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三一六四
ゴーア街二二四アレー
124 Gore Ave (Rear) Vancouver, B.C.

▲鮮魚▲青物
▲鳥牛肉
晩市バウエル街三三三
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

和洋雜貨食料品
漁船用具金物類其他
スタブストン郵函一二
精品廉價
發送迅速
西濱商店
電話六八

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
工場
電話シーモア六七七〇
ランスダウン街一六〇〇
電話フェヤ一一一

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ビュー六〇八

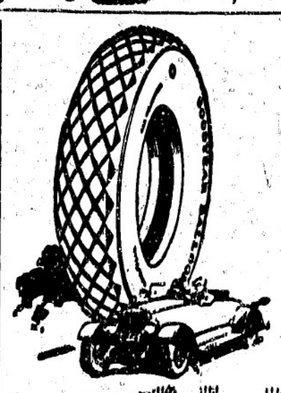
時計販賣並修繕
晩市バウエル街三四一
萩原時計店
電話シー四〇八四

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B.C.
關取印日本米
（万）醤油
菊印日本白味噌
チリメン煎魚　飛魚　新鯡
即席吸物　茄子塩漬
只今は大抵のお米は味の變る時ですが然るに弊店販賣の關取印日本米は獨り依然として變味なく殆ど新米當時の味を保つて居ます
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

石炭
晩市ゴーア街一三〇
マキ
樂々亭の下
當山運送舍
電話シーモア三九貳貳貳
自宅ハイランド五三六エッキス當山、薪米

月拂賃貸及新古取替へ
見本無代進呈
晩市メーン街參壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

室内清潔、各室湯水ステームヒーター附
高等旅館　ホテルウオールド
バウエル街三九六
電話ジー三七八八
高橋菊助



お忘れなき樣に日本行には新古無稅の自轉車を必ずお勸め申します

各國高名自轉車各種
月拂は如何樣でも御相談申します
米國製ピーアス號
英國製ビー・エス・エー號
六十五弗以上
當國製コロンビヤ號
五十五弗以上
德川古
四十弗以上
三ケ年保證付米國一等品
十五弗以上
自轉車
子供三ツ
八弗以上色々

世評の高きグッドヤータイヤ
其他自働車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩香坡市アレキサンダー街
ゴーア街角
東入唯一のグッドヤータイヤー特約代理店
日本オート
電話シー一四五八

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な
衣類一切
松宮潮野雜貨店
電話レーモア四一九一

晩市バウエル街三九
電話レーモア四一九一

新日本野菜種並に當國產野菜花種多數着荷
バウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三

電話レー六〇九七
運送社へ
バウエル街三〇〇
定田商店内